Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 41

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 41 – 473

Bern, Montag 19. Februar 1973
Berne, lundi 19 février 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 41 - 19. 2. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Dampfbrennerei-Genossenschaft des Bezirkes Horgen, Rüschlikon.

Schmoll Fils SA, 16, rue de Beaumont, Genève.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 262341 - 262366.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).

Statistik der Handelsregistereintragungen 1972 (Berichtigung). – Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1972 (Rectification).

France: Modification du tarif douanier.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Januar 1973.
Hochstrasser AG, Bauunternehmung, in Wettswil (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 902). Statuten am 15. und 22. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

24. Januar 1973.
Garage H. Frey AG, in Langnau a. A., Sihltalstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1972. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Autohandel, Reparaturwerkstätte und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Frey, Garage», in Langnau a. A. geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 346 163.95) und Passiven (Fr. 293 668.99) gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1972 zum Preise von Fr. 52 494.96, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mittcilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Frey, von Mellingen, in Zürich, Präsident; Hans Frey, von Mellingen, in Zürich, und Blanche Frey-Dubuis, von Mellingen, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1973.
Ernst Blaser, Treuhandbüro, in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1347). Neu hat Einzelprokura Ursula Tscharner, von Feldis, in Zürich.

7. Februar 1973.
Repro-Rentsch A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921), Betrieb eines Ateliers für Photodruck und Photokopie usw. Anna Walder und Maria gen. Mariette Rentsch geb. Walder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Felix Speich, von Luchsingen, in Meilen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Rentsch; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Agathe Baumann, von Berg TG und Zürich, in Zürich.

7. Februar 1973. Beteiligungen.
Sogema AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 56 (bei Neofidaria AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1973. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Lamprecht, von Bassersdorf und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1973.
Umwelttechnik AG, in Zürich, Bellariastrasse 82, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1972. Zweck: Produktion von und Handel mit technischen Einrichtungen im Zusammenhang mit der Beseitigung und Verhinderung von schädlichen Umweltimmissionen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Je zwei Mitglieder des VR zeichnen mit Kollektivunterschrift für die Gesellschaft. Mitglieder des VR: Dr. iur. Rudolf Meier-Dux, von Zürich und Schleinikon, in Zürich, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, Emil Lehner, von und in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1973. Waren aller Art.
Inreva AG, in Zürich, Limmatstrasse 31, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. und 26. 1. 1973. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art, Uebernahme von Vertretungen, Durchführung von Patent- und Lizenzverwertungen sowie Import-, Export- und Transitgeschäften auf eigene und fremde Rechnung; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie Beteiligungen erwerben und alle Finanz- und Handelstransaktionen durchführen, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und sämtliche Treuhandfunktionen, insbesondere auch Revisionen, ausüben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt einen Personenwagen, Büromobiliar und -maschinen sowie Wertschriften, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 1. 1973 zum Preise von Fr. 41 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Georg Künzli, von Nesslau, in Bülach, mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Anton Keller, von Waldstatt, in Oetwil am See, Direktor mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1973. Werkzeuge.
Paul Oeschger & Cie, in Kloten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 109), Handel in Werkzeugen, Bau- und Möbelbeschlägen usw. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit denjenigen Aktiven und Passiven welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind, von der «Oeschger AG», in Kloten, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Februar 1973. Beschläge, Maschinen, Werkzeuge usw.
Oeschger AG, in Kloten, Steinackerstrasse 68, Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 1. 1973. Zweck: Handel mit Beschlägen, Maschinen und Werkzeugen sowie Handelsartikeln aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Betrieben oder Fabrikationsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberiert; 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt diejenigen Aktiven und Passiven der Paul Oeschger & Cie., in Kloten, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 10 063 309.13 und Passiven im Betrage von Fr. 2 712 452.59 zum Preise von Fr. 7 350 856.54, wovon Fr. 3 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Anderc als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Oeschger, von und in Zürich, Präsident; Paul Oeschger, von Gansingen, in Regensdorf: Hans Maurer, von Oberwichtrach, in Baden; Peter Oeschger, von Zürich, in Dällikon, und Charles Schmucki, von St. Gallenkappel und Ernetschwil, in Regensdorf, alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Hofmann, von Wädenswil, in Zürich, und Kasimir Schmid, von St. Ursen FR, in Regensdorf.

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Heini Schneider Holding AG, in Greifensee, im Langacker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1972 und 15. 1. 1973. Zweck: In erster Linie die Beteiligung an Unternehmungen von jeglicher Rechtsform, vorwiegend der Liegenschaftenbranche und des Baugewerbes im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100 Serie A und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie B. Bei Ausgabe weiterer Aktien der Serie A steht allein den Aktionären dieser Serie ein Bezugsrecht zu. Uebernimmt 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Hemo-Immobilien AG Jona, in Jona, und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Resta Holding AG, in Uster, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 12. 1972 zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg, in Uster, Präsident; Heini Schneider, von Zürich, in Greifensee, und Liselotte Schneider, von Zürich, in Greifensee, alle mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1973.
Personal-Treuhand AG, in Zürich, Albisstrasse 104, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 1. 1973. Zweck: Stellenberatung und treuhänderische Personalberatung, Dienstleistungen jeder Art im Bereiche des Personal-Marketing, insbesondere auch Bereitstellen von Aushilfs- und Teilzeitarbeitskräften, Büro- und Betriebsberatung, Führung von Buchhaltungen und Verwaltungen, Verrichtung treuhänderischer Arbeiten; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen sowie Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 70 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Personal-Treuhand» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 72 779.55) und Passiven (Fr. 23 779.55) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 49 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich, sofern Namn und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas andcres vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Engelberger, von Stansstad, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alois Engelberger, von Stansstad, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Paul Engelberger, von Stansstad, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1973. Elektronische Geräte.
Heselect AG, in Gossau (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Entwicklung von elektronischen Geräten usw. Die Generalversammlung vom 29. 1. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 140 000, zerfallend in 140 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Pia Hann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Bruno Brizzi, von und in Zürich.

8. Februar 1973. Kapitalanlagen.
Concast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589) Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. 8. 1972 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 2000 Aktien zu Fr. 1000 sind in 20 000 Aktien zu Fr. 100 zerlegt worden, sodass das Grundkapital von Fr. 2 000 000 nun in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerfällt. Sodann sind 1500 auf den Inhaber lautende Genussscheine mit einem Nennwert von Fr. 100, welche die gleichen Vermögensrechte wie eine Aktie gewähren, und 1500 weitere auf den Inhaber lautende Genussscheine ohne Nennwert, welche nach Massgabe näherer Umschreibung in den Statuten Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn gewähren, ausgegeben worden. Die Anzahl der Genussscheine ohne Nennwert hat sich dadurch auf 21 500 erhöht.

8. Februar 1973. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Kredit-AG Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528), Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. Die Unterschrift von Karl Weisser ist erloschen.

8. Februar 1973.
Adolf Wirz AG Werbeberatung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Illi, von Luzern, in Zürich, und Gottlieb Renz, von Winterthur und Hosenruck, in Winterthur.

8. Februar 1973.
Neue Bank (New Bank) (Nuova Banca) (Nouvelle Banque), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1464). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Guido Pasel, von Chur, in Wädenswil.

8. Februar 1973.
Barco Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Neu hat Einzelprokura: Anton Keller, von Waldstatt, in Oetwil am See.

8. Februar 1973.
Ing. Greuter AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2141), Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Grob, von Wildhaus SG, in Zürich. Sämtliche zur Zeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 354), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Dr. Carl Allan Gerstacker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Zoltan Merszei nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR; ist nun auch Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles B. Branch, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Frank I. Harlow, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Frank I. Harlow, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA), Tom R. Harrison, Bürger der USA, in Rüschlikon, und Dale A. Bywater, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA).

8. Februar 1973. Kork.
Burgell AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1957, S. 1375). Handel mit Korken aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 1. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. Februar 1973.
Elektro-Bau, Aktiengesellschaft für elektro-technische Unternehmungen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132), mit Hauptsitz in Basel. Benno Mang, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Sergio Serena hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

8. Februar 1973. Bodenbeläge.
Tapirama AG, in Rümlang (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2320), Grosshandel mit textilen Bodenbelägen usw. Walter Rietmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Rietmann, von und in St. Gallen.

8. Februar 1973.
Stierlen-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 123). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

8. Februar 1973.
Contrat fixe S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2846) Planung, Projektierung, Koordination und Durchführung als Generalübernehmer zu Festpreisen von Kommunal-, Siedlungs- und Privatbauten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angaben der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidg. Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

8. Februar 1973. Maschinen usw.
E. Rickenmann AG., in Zürich 9 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), Handel mit Maschinen und Material für die graphische Industrie usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Füllemann, von Berlingen, in Winterthur; Oskar Pabst, von Gebenstorf, in Ottenbach, und Nelly Flückiger, von und in Zürich.

8. Februar 1973.
Hausamann Textil AG., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Die Prokura von Jacques Stapfer ist erlosehen.

8. Februar 1973.
Arbeitsgemeinschaft für Fachmessen AG, in Zürieh 7 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152), Durehführung von Faehmessen usw. Heidi Kreuzer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; ihre Unterschrift erlosehen. Adolf Pfau, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

8. Februar 1973. Buehdruekerei.
A. Schönbächler & Co. AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 189), Betrieb einer Buehdruekerei. Neu hat Kollektivprokura: Max Kemmler, von Zollikon, in Affoltern am Albis. Dieser sowie die bereits eingetragenen Kollektivunterschriftsberechtigten Kurt Schönbächler und Hansruedi Schönbächler zeiehnen zu zweien.

8. Februar 1973.
Nievergelt Repro AG, in Zürieh 3 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959), Herstellung von und Handel mit Clichés usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Bollier, von Horgen, in Dietikon.

8. Februar 1973.
Publisport AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823), Durchführung von sportlichen Veranstaltungen in Verbindung mit Werbung und Public Relations usw. Hanspaul Schellenberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlosehen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans H. Schmid, von Richterswil, in Zürich. Neue Adresse: Meisenweg 9, in Zürich 2 (c/o Dr. Hans H. Schmid).

8. Februar 1973.
Albert Falk, Heizungen, in Zürieh (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1954, S. 1813), Zentralheizungsbau. Die Firma ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erlosehen.

8. Februar 1973. Pharmazeutisehe Präparate.
Emil Güttinger, «Mustang», in Zürich (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2), Fabrikation pharmazeutischer Präparate. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erlosehen.

8. Februar 1973. Kosmetische und pharmazeutisehe Produkte.
Rolf Güttinger, in Volketswil, Eiehstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Güttinger, von Zürich und Neftenbach, in Volketswil. Herstellung und Verkauf von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Einzelunterschrift ist erteilt an Susanne Güttinger, von Zürich und Neftenbaeh, in Volketswil.

8. Februar 1973.
Kies AG Wil ZH, in Wil (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2327), Kiesausbeutung usw. Unterschrift von Emil A. Bueher sowie Prokura von Josef Husner erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Junger, von Zürieh, in Geroldswil, und Max R. Schneider, von Bern, in Zürich.

8. Februar 1973. Industrieplanung.
Coplan GmbH, in Meilen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2173). Planung von Industrieanlagen für private Auftraggeber usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 2. 11. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. 4. 1972 an die «Coplan A.G.», in Meilen, übergegangen. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung im Handelsregister noch nicht gelöseht werden.

8. Februar 1973. Elektrische Installationen.
Josef Moser, in Dübendorf, Grüzenstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Moser, von Dübendorf und Obervaz, in Dübendorf. Ausführung sämtlicher elektrischer Installationen.

8. Februar 1973.
C. Schlotterbeek Automobile A.G. Zürich, in Zürieh 3 (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2415), Handel mit Automobilen sowie deren Bestandteilen und Zubehör, der Betrieb von Automobilgaragen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Ernst Grüninger, von und in Zürich.

8. Februar 1973.
Bautreuhand AG, in Zürieh 2 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1905), Ausübung treuhänderischer Funktionen aller Art, insbesondere im Bau- und Liegenschaftssektor usw. Die Prokura von Rolf Häberling ist erlosehen. Johannes Leehner, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Macciacchini; seine Prokura ist erlosehen.

8. Februar 1973.
Baugeschäft Meier AG Pfäffikon, in Pfäffikon (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Werner Rakeseder, von Zürieh, in Dürnten. Neue Adresse: Schanzstrasse 1.

8. Februar 1973. Technische Apparate.
R. Lingenhel, in Steinmaur, Sehiblerstrasse 363, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Lingenhel, von Nusshof, in Steinmaur. Entwieklung und Verkauf eon teehnischen Apparaten für die Industrie.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

7. Februar 1973. Werkzeuge usw.
Feintool AG (Feintool SA) (Feintool Ltd.), in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Masehineneinriehtungen, insbesondere von Feinstanzwerkzeugen sowie Feinstanzeinriehtungen für Pressen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3095). Laut öffentlieher Urkunde über die ausserordentliehe Generalversammlung vom 5. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Sie sind voll liberiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entspreehend revidiert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: John Ivar Markussen, norwegischer Staatsangehöriger, in Lyss, und Gerhard Walder, von Glattfelden ZH, in Lyss.

8. Februar 1973. Möbel.
W. Schmidhauser, in Lyss, Möbelhandlung (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1958, S. 2282). Die Firma wird infolge Gesehäftsaufgabe gelöscht.

8. Februar 1973. Bildhaueratelier.
Willy Schmitz, in Lyss, Bildhaueratelier (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1956, S. 214). Der Inhaber Willy Schmitz ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Gesehäftes entsehieden haben, wird die Firma durch die Ehefrau Marianne Sehmitz-Arn, von Fraubrunnen, in Lyss, mit Einzelprokura vertreten.

Bureau Biel

23. Januar 1973.
«Monsieur» Mode Masculine SA, in Biel. Gemäss öffentlieh beurkundetem Erriehtungsakt und Statuten vom 4. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Sie bezweekt den Handel mit Herrenkonfektion und Bekleidungsartikeln aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingesehriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Ferdinand Huber, von Grosswangen LU, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Gesehäftslokal: Bahnhofstrasse 30.

7 février 1973. Horlogerie.
Montres ROVENTA, N. Schenkel & Cie SA, à Bienne, fabrication, achat et vente de produits horlogers ainsi que de tous produits se rattachant à l'horlogerie et à la bijouterie (FOSC du 10. 1. 1972, Nº 7, p. 65). Suivant proeès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1973, la société a augmenté son capital-actions de fr. 250 000 à fr. 420 000 par l'émission de 170 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrcment libérées. Il a été fait apport à la société, avee effet retroactif au 1er janvier 1972, de l'actif et du passif de Montrex Henex SA, à Tavannes, liés à son activité horlogère, selon contrat d'apport du 30 janvier 1973. Les aetifs repris accusent un montant de fr. 2 710 913.21 et les passifs s'élèvent à fr. 1 206 883.10, soit un actif net de fr. 1 504 030.11. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 1 504 030.11, contre remise à l'apporteur de 170 aetions nominatives de fr. 1000 chaeune pour le prix de fr. 502 860 et en le créditant dans les livres de la société pour un montant de fr. 1 001 170.11. Le capital soeial est actuellement de fr. 420 000, divisé en 370 aetions nominatives de fr. 1000 et 50 aetions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. La raison sociale a été changée en: **Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie.** Les statuts ont été modifiés en eonséquence. Ont été nommés membres du conseil d'administration Paul Haenni, de Reichenbach, à Tavannes, vice-président; Paul-Pierre Haenni, de Reichenbach, à Tavannes; Helmut Heinzer, de Illgau SZ, à Bienne; Pierre Schenkel, de Diemerswil, à Bienne. Paul Haenni, Helmut Heinzer (également en sa qualité de directeur) et Pierre Schenkel signent eollectivement à deux. Paul-Pierre Haenni n'a pas la signature. La proeuration de Pierre Schenkel est éteinte. La procuration colleetive à deux est conférée à Lucien Gobetti, de Turin (Italie), à La Neuveville.

Bureau de Courtelary

5 février 1973.
Felma-Machines S.A., à Courtelary (FOSC du 7. 2. 1968, Nº 31, p. 263). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 novembre 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1973. Polissage.
Martin Bueche, à Corgémont, polissage d'arbres de barillets (FOSC du 4. 1. 1956, Nº 2, p. 15). La raison est radiée d'offiee en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de déeès du titulaire.

Bureau de Delémont

24 janvier 1973. Menuiserie.
Devel S.A., à Develier, menuiserie mécanique, ete. (FOSC du 14. 11. 1968, Nº 268, p. 2463). Suivant procès-verbal authentique de son assemlée générale du 20 novembre 1972, la soeiété a modifié ses statuts sur les points suivants: toutes les publieations de la soeiété ont lieu dans la FOSC. La société peut émettre des bons de jouissance en faveur de son personnel. Les statuts ont été modifiés également sur un autre point non soumis à publication. La société a émis 100 bons de participation, au porteur de fr. 25 chaeun, en vue de leur conversion en actions. Pierre Piquerez, président, et Pierre Borgeaud, membre, ont démissonné du eonseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Rose-Marie Dietziker, da Goldingen, à Develier, est nommée président, et Louis Theurillat, de Bourrignon, à Develier, est nommé membre. Signature individuelle de la présidente Rose-Marie Dietziker et du secrétaire Erwin Dietziker (inserit), dont les pouvoirs sont modifiés.

Bureau Fraubrunnen

7. Februar 1973.
Amtssparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 779). Die bisherigen Prokuristen Ernst Christen, nun in Büren z. Hof; Edwin Lanz und Rudolf Luder zeiehnen nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum neuen Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde Erhard Grossenbacher, von Hasle b. Burgdorf, in Zeuggenried ernannt.

7. Februar 1973.
Amtssparniskasse Fraubrunnen, Filiale Utzenstorf, Zweigniederlassung in Utzenstorf, Genossenschaft mit Hauptsitz in Fraubrunnen (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1940). Neu zeiehnen nun kollektiv zu zweien als Prokuristen für die Zweigniederlassung: Ernst Christen, von Hasle b. Burgdorf, in Büren z. Hof; Erhard Grossenbacher, von Hasle b. Burgdorf, in Zauggenried; Edwin Lanz, von Dürrenroth, in Fraubrunnen; Rudolf Luder, von und in Büren z. Hof. Der neu ernannte Prokurist Kurt Aeberhard, von und in Urtenen, zeichnet einzeln beschränkt auf die Filiale. Der Verwalter Paul Haldemann zeiehnet nun einzeln (bisher kollektiv zu zweien).

7. Februar 1973.
Amtssparniskasse Fraubrunnen, Filiale Münchenbuchsee, Zweigniederlassung in Münchenbuehsee, Genossensehaft mit Hauptsitz in Fraubrunnen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1964, S. 2111). Neu zeiehnen nun kollektiv zu zweien als Prokuristen für die Zweigniederlassung: Ernst Christen, von Hasle b. Burgdorf, in Büren z. Hof; Erhard Grossenbaeher, von Hasle b. Burgdorf, in Zauggenried; Edwin Lanz, von Dürrenroth, in Fraubrunnen; Rudolf Luder, von und in Büren z. Hof.

7. Februar 1973. Gashof.
R. Marti-Vogt, in Fraubrunnen, Betrieb des Gasthofes zum Brunnen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1946, S. 3805). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Fraubrunnen gelöseht.

7. Februar 1973. Aggregate für Lüftungs- und Sanitärbranehe usw.
Sven Interdomo AG, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2217). Gemäss öffentliehen Urkunden über die Generalversammlungen vom 28. Dezember 1972 und 18. Januar 1973 wurde der Sitz nach Münchenbuchsee verlegt und die Statuten revidiert. Das Grundkapital wurde von Fr. 2 400 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1600 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000, welehe durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Gesellsehaft bezweekt nun den Handel mit und die Fabrikation von Aggregaten für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen, insbesondere Heizkessel, Brenner, Heizkörper, Lüftungsaggregate, sowie sämtliches Zubehör. Die Gesellsehaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann im weitern Liegensehaften erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprüngliehen Statuten datieren vom 31. März 1962 und wurden am 20. Oktober/15. November 1965, 31. August 1967, 3. Juli 1970 und 24. Mai 1971 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000 und ist eingeteilt in 3970 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 300 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingesehriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerd Fehlings, deutscher Staatsangehöriger, in Emsdetten (BRD), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Friedrieh Lüder, deutseher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (BRD), Vizepräsident, ohne Untersehrift; Franz Elsässer, von Leuzigen, in Riggisberg, und Kurt Winzelcr, von Barzheim, in Zürich, beide ohne Unterschrift; Ernst Allgöwer, von St. Gallen, in Kehrsatz, Mitglied mit Einzelunterschrift, dessen Einzelprokura erlosehen ist. Paul Kolb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Untersehrift ist erlosehen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Blattmann, von Oberägeri, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen; bisher Prokura, kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrats, ist erteilt an Willy Utz, von und in Oensingen (bisher). Die Kollektivprokura von Kurt Meyer ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 101.

Bureau Frutigen

7. Februar 1973. Werkzeuge.
H. Schranz, in Krattigen. Inhaber der Firma ist Herbert Schranz, von Adelboden, in Krattigen. Werkzeugfabrikation. Leissigenstrasse.

Bureau Laufen

7. Februar 1973.
Arnold Kellenberger AG, Filiale Laufen, in Arlesheim (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1970, S. 767). Die vorstehende Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöseht, nachdem Aktiven und Passiven genannter Zweigniederlassung dureh die neugegründete Firma Speeht & Sütterlin AG, elektrotechnische Unternehmung, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Laufen, erworben worden sind.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. Februar 1973.
Landwirtschaftliche Genossensehaft Zäziwil und Umgebung, in Zäziwil, Förderung der wirtsehaftlichen und kulturellen Interessen usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 478). Ernst Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Hans Joss von Arni in Zäziwil. Er zeiehnet kollektiv zu zwcien.

6. Februar 1973. Möbel.
Berther AG, in Rubigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Fabrikation von Büro- und Objektmöbeln. Sie kann sieh auch an ähnlichen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellsehaft beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ed. Berther», in Bern (mit Ausnahme der Liegensehaft Thunstrase 7 in Rubigen, Grundbuehblatt Nr. 589), gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 1. Januar 1973, wobei die Aktiven Fr. 358 466.75 und die Passiven Fr. 158 466.75 betragen, so dass sieh ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 200 000 wird voll auf das Grundkapital angereehnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Ed. Berther» (mit Ausnahme derjenigen für die Liegenschaft Thunstrasse 7 in Rubigen) ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang am 1. Januar 1973. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingesehriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellsehaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edwin Berther, von Disentis GR, in Bern, als Präsident und Delegierter; Margaretha Berther geb. Kürsteiner, von Disentis GR, in Bern, als Sekretärin. Edwin Berther, zugleich Geschäftsführer, Margaretha Berther geb. Kürsteiner und der Geschäftsführer Bruno Berther, von Disentis GR, in Bern, führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 7.

7. Februar 1973. Schreinerei.
G. & O. Kilchenmann, in Worb, Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellsehaft (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1959, S. 3006). Die Gesellschaft ist per 1. Januar 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 von der nachstehenden Firma «Kilchenmann & Co», Kollektivgesellsehaft in Worb, übernommen.

7. Februar 1973. Schreinerei, Liegenschaften.
Kilchenmann & Co., in Worb. Otto Paul Kilchenmann, von Ersigen, in Worb; Willy Kilchenmann, von Ersigen, in Worb, und Charles Kilchenmann, von Ersigen, in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welehe am 1. Januar 1973 begonnen hat. Die Firma hat auf dieses Datum die Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «G. und O. Kilehenmann», in Worb, übernommen. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eincr Bau- und Möbelschreinerei, Führung anderer verwandter Betriebe sowie Handel mit den entspreehenden Erzeugnissen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegensehaften. Enggisteinstrasse 30.

Bureau Thun

7. Februar 1973. Sportfischergeräte.
Stueki-Balthasar, in Thun, Fabrikation von Sportfischereigeräten und Grossvertrieb (SHAB Nr. 307 vom 30. 12. 1960, S. 3762). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Sachübernahmevertrag vom 21. Dezember 1972 und Uebernahmebilanz vom 1. Oktober 1972 von der Aktiengesellsehaft «W. Stueki AG», in Thun, übernommen worden.

Bureau Wangen a. d A.

6. Februar 1973.
Sebnyder Elektro AG, Zweigniederlassung in Niederbipp. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellsehaft «Schnyder Elektro AG», mit Sitz in Roggwil, welehe die Planung und Installation von elektrisehen Anlagen und den Handel mit elektrisehen Apparaten und Artikeln bezweekt und am 14. März 1966 im Handelsregister von Aarwangen eingetragen wurde (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1351), durch Beschluss ihrer Verwaltung vom 22. Januar 1973 in Niederbipp eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird dureh die gleichen Personen vertretcn wie die Firma am Hauptsitz. Heinz Schnyder-Häuptli, von und in Roggwil, Präsident des Verwaltungsrates; Peter Sehnyder-Mäder, von Roggwil, in Burgdorf, und Frieda Schnyder-Grütter, von und in Roggwil, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, führen Kollektivuntersehrift zu zweien, und Thomas Müller, von Murgenthal, in Roggwil, führt Kollektivprokura. Gesehäftsdomizil: Kirehgasse 1.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Beriehtigung
Ziegelhütten Wohnbau AG, in Beromünster (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Remigi Huser, wohnt in Beromünster (nicht in Neudorf).
3. Januar 1973.

2. Februar 1973.
Arbeiter- & Angestellten-Wohnbaugenossenschaft Horw (AWH), in Horw (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1713). Christian Cathomen und Gottfried Rey sind aus dem Vorstande ausgeseheiden; ihre Untersehriften sind erloschen. Hans Nyfeler (bisher Beisitzer ohne Un-

terschrift), von Gondiswil BE, in Horw, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Kassier German Dreier, von Kleinlützel SO, in Horw; Aktuar und Sekretär Kurt Getzmann, von Menznau, in Horw. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

7. Februar 1973.
Bäckerei A.G. Rickenbach, in Rickenbach (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1841). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1972 wurde unter entsprechender Statutenänderung das Grundkapital von Fr. 120 000 neu eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500 und durch Ausgabe von 360 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 180 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte in bar. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500.

7. Februar 1973.
IPU, Institut für Programmierten Unterricht, in Luzern (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Statutenänderung: 22. Dezember 1972. Die Firma lautet nun: **IPU-AG für Fern- und Tagesschulen.** Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Giangiorgio Spiess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften des Vizepräsidenten Joseph Bannwart, Erich Bucherer und des bisherigen Delegierten Ferdinand Mengis sind erloschen. Dieser ist nun nur noch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter ist Helmut Weygandt, von Deutschland, in Stuttgart. Er führt Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Alfons Müller-Marzohl ist nun zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Delegierte und Direktor Gerhard Wörndli führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Prokura von Rolf Ellwanger ist erloschen. Die Prokuristin Doris Amrein zeichnen nun auch zusammen mit anderen Prokuristen: Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marie-Louise Birve, von Horw und Luzern, in Luzern.

7. Februar 1973.
Lichtspielhaus Emmenbrücke A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 760). Gottfried Anliker-Senn, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Paul Bosshard. Er bleibt Sekretär und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

7. Februar 1973. Textilien.
Wyco Import AG., in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 490). Béatrice Weber-Wyler ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Studhalter; seine Prokura ist erloschen.

7. Februar 1973.
Wyler Konfektion AG, in Luzern (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 490). Béatrice Weber-Wyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Studhalter; seine Prokura ist erloschen.

8. Februar 1973.
Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1489). Dr. Eduard Zihlmann, Dr. Guido Hunziker, Christian Clavadetscher, Dr. Josef Isenschmid und Dr. Werner Lindecker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Bergmaier (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Neue Verwaltungsräte ohne Unterschrift sind: Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich; Michael Kohn, von Weinigen ZH, in Zürich; Pierre Krafft, von Vevey und Genf, in Zürich; Erwin Muff, von Sulz LU, in Willisau-Stadt, und Dr. Felix Wili, von Hitzkirch und Altwis LU, in Luzern. Die Unterschrift von Josef Blankart ist erloschen.

8. Februar 1973. Teppiche, Bodenbeläge.
Heuga (Schweiz) AG, in Luzern. Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2940). Die Unterschrift von Helmut Stepat, Geschäftsführer, ist erloschen.

8. Februar 1973. Zimmerei.
Josef Kneubühler-Kunz, in Richenthal, Zimmerei (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1969, S. 1533). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Februar 1973. Zimmerei, Treppenbau.
Josef Kneubühler-Steiner, in Richenthal. Inhaber dieser Firma ist Josef Kneubühler-Steiner, von und in Richenthal. Zimmerei und Treppenbau. Dorf.

8. Februar 1973. Restaurant.
Pankraz Wey, in Meggen, Restaurant (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 136). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

8. Februar 1973.
Maximal-Oelfeuerungen Franz Muff & Co., bisher in Allschwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1966, S. 2720). Diese Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Weggis verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Muff-Rusch, von Neuenkirch, in Allschwil. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000, aus Sondergut stammend, ist Emilie Muff-Rusch, von Neuenkirch, in Allschwil. Die Gesellschaft, die am 1. 10. 1965 begonnen hat, wird durch die Einzelunterschrift von Franz Muff-Rusch vertreten. Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Oelbrennern, Oelöfen, Heizkesseln sowie verwandter Produkte. Röhrlistrasse.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

8. Februar 1973.
Alois Barmettler, Garage und Fahrschule, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Alois Barmettler, von und in Buochs. Betrieb einer Garage und Fahrschule, Vermietung von Autos, Import und Montage von sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör. Allmendstrasse 2.

8. Februar 1973.
Oskar Frank, Baugeschäft, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Oskar Frank, von und in Buochs. Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten.

8. Februar 1973.
J. Waser-Portmann, Schreinerei, in Naehlassliq., in Ennetmoos (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3240). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Januar 1973. Textilien.
Rimatex Mitlödi GmbH, in Mitlödi. Fabrikation von Textilien und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3105). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1972 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 20 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Erhöhung der Stammanteile der beiden Gesellschafter Erich Marx und Leopold Marx von bisher Fr. 10 000 auf Fr. 75 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt nun Fr. 150 000 und zerfällt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 75 000.

2. Februar 1973. Immobilien.
Tumra AG, in Glarus. Mit Statuten vom 31. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung, Vermietung und Verpachtung, sowie Kauf, Verkauf und Bau von Immobilien sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit 40 % = Fr. 20 000, einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Meinrad Kälin, von Einsiedeln SZ, in Goldau, Gemeinde Arth SZ. Rechtsdomizil: bei Adolf Fasser, Handelslehrer, Schiltstrasse 29.

6. Februar 1973. Werke der Literatur und Tonkunst.
Josef Weinberger A.G., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Anteilen an Unternehmungen, welche Werke der Literatur und Tonkunst verwerten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 170). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, welches nun voll einbezahlt ist, ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Februar 1973. Beteiligungen.
Heckenried A.G., in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 711). Walter Jakob Guyer, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kaspar Dieter Anderes, von Winterthur, in Meggen LU, als Vizepräsident, und Margot Klein, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen/Hochrhein (Deutschland), als Sekretärin; sie zeichnen zu zweien.

7. Februar 1973. Methoden und Rationalisierungsverfahren beim Bau von Immobilien usw.
Gefora A.G. (Gefora S.A.) (Gefora Ltd.), in Glarus, Verwertung und Entwicklung von Methoden und Rationalisierungsverfahren beim Bau von Immobilien usw. (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

7. Februar 1973. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte.
Remonia A.G., in Glarus. Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1968, S. 1721). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR; er zeichnet einzeln.

8. Februar 1973. Film-, Radio- und Televisionsrechte.
Seampo-Film A.G., in Glarus (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2186/87). Martin Hellstern, Präsident, und Peter Hellstern, Vizepräsident, wohnen nun in Küsnacht ZH. Walter Jakob Guyer, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, er zeichnet zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Verwaltungsrat, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

8. Februar 1973. Radio- und Televisionsrechte.
Stella-Film AG, in Glarus (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1900). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Peter Hellstern und Martin Hellstern, wohnen nun in Küsnacht ZH. Walter Jakob Guyer, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, er zeichnet zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Verwaltungsrat, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

8. Februar 1973. Laboratorium.
Laboratoires du Dr. N.G. Payot-Glarus S.A., in Glarus (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Peter Hafter, wohnt nun in Küsnacht ZH.

8. Februar 1973. Parfums.
Les Parfums Desses S.A., in Glarus (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2635). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Peter Hafter, wohnt nun in Küsnacht ZH.

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Plastic Mold Development Company AG (Gesellschaft für die Entwicklung von Plastik-Formen AG), in Glarus (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 459), Beteiligung an andern Gesellschaften, speziell der Plastikindustrie usw. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

8. Februar 1973. Schauspiele, Urheberrechte, usw.
Orlok AG, in Glarus. In erster Linie Produktion von Schauspielen, Musicals, Shows und Durchführung von Sport-, Zirkus- und ähnlichen Veranstaltungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2744).
Faraway Productions AG, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenrsechten aller Art, insbesondere von Urheber- und andern Rechten an Werken der Literatur, des Films, der Musik und der bildenden Kunst usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420)

Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

Zug – Zoug – Zugo

6. Februar 1973.
Zuger Kantonalbank, in Zug (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Fritz Müller, Franz Hürlimann, beide als Vizedirektoren für den Hauptsitz, und Werner Grubenmann, nun in Walchwil, für die Gesamtbank. Ihre Prokuren sowie diejenigen von Georg Brandenberg und Fritz Fahrni sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Dr. Roland Oswald ist nun stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Tobias Schönbächler, von Einsiedeln, in Zug; Erwin Wiget, von Schwyz, in Steinhausen; Werner Achermann, von Buttisholz, in Zug, alle drei für den Hauptsitz, und lic. iur. Walter Weber, von und in Zug, für das Gesamtunternehmen. Hugo Stalder, Prokurist, wohnt nun in Baar.

6. Februar 1973. Beteiligungen.
E. E. C. Machine Tools Holding Ltd., in Zug, Beteiligung an Gesellschaften der Werkzeugmaschinenbranche usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 292). Walter E. Norton, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten und Josef Guggenheim, bisher Mitglied, zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

6. Februar 1973.
Zuger Kantonalbank, Filiale Cham, in Cham (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug
Zuger Kantonalbank, Filiale Zug-Nord, in Zug (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug
Zuger Kantonalbank, Filiale Rotkreuz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug
Zuger Kantonalbank, Filiale Steinhausen, in Steinhausen (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug
Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri, in Unterägeri (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug

Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Werner Grubenmann, nun in Walchwil. Seine Prokura sowie diejenige von Georg Brandenberg sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Dr. Roland Oswald ist nun stellvertretender Direktor weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: lic. iur. Walter Weber, von und in Zug, und Hugo Stalder, von Luzern, in Baar.

6. Februar 1973.
Zuger Kantonalbank, Filiale Baar, in Baar (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Hermann Keller, als Direktor, und Werner Grubenmann, nun in Walchwil. Ihre Prokuren sowie diejenige von Georg Brandenberg sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Dr. Roland Oswald ist nun stellvertretender Direktor weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Erwin Hayoz, von Ueberstorf und Freiburg, in Zug; lic. iur. Walter Weber, von und in Zug, und Hugo Stalder, von Luzern, in Baar.

6. Februar 1973.
Stübbe AG., in Zug, Verkauf und Vertrieb von Maschinen und technischen Anlagen und Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Demag Kunststofftechnik AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Verkauf und Vertrieb von Maschinen und technischen Anlagen und Erzeugnissen, insbesondere von Kunststoffverarbeitungsmaschinen.

6. Februar 1973.
Helmut Fischer Elektronik und Messtechnik AG, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1482). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Helmut Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim, als Präsident, und Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küsnacht ZH. August von Wartburg, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

6. Februar 1973. Maschinen usw.
DHJ Industries AG, in Zug, Vertrieb von sowie Handel mit Waren, Maschinen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

6. Februar 1973.
Profern A.G. Gesellschaft zur Förderung des programmierten Fernunterrichts, in Zug, finanzielle Beteiligung an Instituten, die den programmierten Fernunterricht betreiben usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 22). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **IPU Aktiengesellschaft.** Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 275 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1025 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 300 000, eingeteilt in 2300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ferdinand Mengis, Delegierter; Josef Bannwart, Vizepräsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Ferdinand Mengis und Josef Bannwart sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Helmut Weygandt, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Lothar K. Timpe, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Alfons Müller, Präsident des Verwaltungsrates, wurde zugleich zum Delegierten ernannt; er zeichnet weiterhin einzeln. Erich Bucherer ist nicht mehr Delegierter; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Georg E. Meier, von und in Zürich, als Vizedirektor, und Marie-Louise Birve, von Horw und Luzern, in Luzern.

7. Februar 1973.
Commercial Investment and Finance Corporation AG, in Zug, Anlage von Vermögenswerten aller Art und Anlageberatung von Kunden usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3315). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1973 wurden die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 1000 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Ferner wurde das Kapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1000 Stimmrechts-Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 100 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 10 000. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas G. Newman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Opio (Frankreich).

7. Februar 1973.
H. R. Iten Technik, in Unterägeri, Betrieb einer Reparaturwerkstatt und eines Auslieferungslagers der nachfolgenden Produkte: Sunbeam, Oster, usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). Die Prokura von Karl Knoor ist erloschen.

7. Februar 1973. Handelsgeschäfte usw.
Tedeco AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung; Abwicklung von Finanzierungs- und Treuhandgeschäften und Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Baugrundstücken im In- und Ausland; Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns OW, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Dr. H. Durrer).

7. Februar 1973. Immobilien.
Wisico AG, in Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 2315). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 243) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1973.
Jukan A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3206). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Fundmore Investment SA (Fundmore Investment AG) (Fundmore Investment Ltd).** Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Gründung und Finanzierung von Unternehmen sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundbesitz erwerben.

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Ivigtod A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt.

8. Februar 1973.
Johnson's Wax International S.A., in Zug, Herstellung der von der «S.C. Johnson & Son, Inc», Racine (Wisconsin, USA), herausgebrachten Bodenwichse Marke «Johnson's Wax» usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1672). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 41 600 000 auf Fr. 43 400 000 erhöht durch Ausgabe von 18 000 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 43 400 000, eingeteilt in 434 000 Namenaktien zu Fr. 100.

8. Februar 1973.
Finaprojet Holding SA, in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen, deren Zweck in der Projektierung und Finanzierung von Handelsgeschäften besteht (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3111). Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Philippe Louis Heller, von Nyon und Thal SG, in Nyon.

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Oberlicht AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen der Elektrobranche sowie Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Johann Durrer, von Kerns OW, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Dr. Johann Durrer).

8. Februar 1973.
AJAX, Compagnie d'administration et participations S.A., in Zug, Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 307). Albert L. Marty ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Antonio Planzer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

8. Februar 1973.
Roller Gear AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Schutzrechten, Verfahren und Vorrichtungen auf dem Gebiet der Kraftübertragung usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1963, S. 229). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1973 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Getrieben, insbesondere stufenlos regelbarer Getriebe, ferner Erwerb und Verwertung von Schutzrechten, Verfahren und Vorrichtungen auf dem Gebiet der Kraftübertragung, -übersetzung und -regulierung. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung erwerben und verwalten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

8. Februar 1973. Beteiligungen.
Unimetall A.G., in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1349). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

8. Februar 1973.
Mervalor Immobilien AG (Société Immobilière Mervalor S.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, insbesondere im Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, Präsident, und Max Huber, von und in Winterthur. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

8. Februar 1973.
Interplama AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der Plastikindustrie usw. (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1010). Peter Stübbe und Dr. Otto Irminger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

6 février 1973. Joints d'obturation.
Jointex S.A., à Fribourg, fabrication, pose, distribution de joints d'obturation, etc. (FOSC du 30. 8. 1972, N° 204, p. 2297). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1973, la société a porté son capital de fr. 75 000 à fr. 200 000, par l'émission de 250 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Fr. 62 500 sont libérées en espèces et fr. 62 500 par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées.

6 février 1973.
Audio Films S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 10. 1970, N° 246, p. 2381). L'administrateur Dr Heinz Balters a démissionné. A été nommé administrateur et vice-président: Paul-Eugène Genoud, de Châtel-St-Denis, à Fribourg. Signature est conférée à l'administrateur (inscrit) Jean-François Modoux. Gilbert-Henri Fleury n'est plus vice-président; il reste administrateur; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président Hugo Corpataux ou du vice-président Paul-Eugène Genoud avec les administrateurs Gilbert-Lucien Modoux, secrétaire, et Jean-François Modoux.

7 février 1973. Scierie.
Charles Magne & Fils S.A., à Corpataux. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de scierie, charpente et menuiserie, exécution de tous travaux ressortant de l'industrie du bois, commerce de bois en tous genres et toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société acquiert de la société en nom collectif Charles Magne et Fils, à Corpataux, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 29 février 1972 l'ensemble des biens figurant dans le bilan dressé à cet effet, arrêté à la même date. Ce bilan accuse un actif de fr. 305 780.85 et un passif de fr. 204 931.75 soit un solde actif de fr. 100 849.10 en paiement duquel il est délivré aux fondateurs 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 849.10 étant porté en compte au crédit de l'apporteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Charles Magne, président; Louis Magne, vice-président, et Jean-Claude Magne, les trois de La Magne, à Corpataux. Ils signent individuellement. Adresse: Corpataux, dans ses propres locaux.

7 février 1973. Produits cosmétiques.
Madame Perroud, à Fribourg. Le chef de la maison est Barbara Perroud, née Benson, épouse dûment autorisée de François, d'Attalens, à Fribourg. Distribution de produits cosmétiques. 12, Rte de la Broye.

7 février 1973. Chauffages.
Chavaillaz & Cie, à Fribourg, chauffages centraux et installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 9. 11. 1971, **N° 262,** p. 2715). René Stalder, de Flühli LU, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, est entré dès le 1er janvier 1973 comme associé dans la société.

7 février 1973. Opérations financières.
Display Associates S.A., en liquidation, à Fribourg, acquisition et administration d'entreprises financières, etc. (FOSC du 9. 2. 1972, N° 33, p. 346). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 février 1973.
Natural Ressources Exploration Financing S.A., à Fribourg, opérations en relation avec le financement et la recherche pétrolière, etc. (FOSC du 17. 12. 1970, N° 795, p. 2871). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 septembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7 février 1973. Charcuterie.
Qualiearn M. Riehon, à Siviriez. Le chef de la maison est Marcel Richon, de St. Gingolf CH, à Siviriez. Boucherie, charcuterie; commerce de bétail.

7 février 1973.
Romovil S.A., à Romont (FOSC du 23. 3. 1972, N° 70, p. 749). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er février 1973, la société a porté son capital social de fr. 60 000 à fr. 100 000, par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Le capital social est entièrement libéré.

7 février 1973.
Entreprise Dafflon S.A., à Mézières (FOSC du 28. 9. 1966, N° 277, p. 3045). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1973, tenant lieu de procès-verbal, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 4000 contre la société, et une autre créance de fr. 46 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

7. Februar 1973. Spezerei.
Lehmann Kanis, in Ueberstorf. Inhaber der Einzelfirma ist Kanis Lehmann, von Wünnewil, in Blattishaus/Ueberstorf. Spezereihandlung und Getränke.

7. Februar 1973.
Kolly Julius, Zimmerei & Schreinerei, in Krachen/St. Silvester. Inhaber der Einzelfirma ist Julius Kolly, von St. Sylvester, in Krachen/St. Sylvester. Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei.

7. Februar 1973.
M. Gobet-Vonlanthen, Station Schmitten, Gemeinde Wünnewil (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1952, S. 2144) «Hotel National». Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Februar 1973. Immeubles.
S.I. Hermisberg S.A., in St. Ursen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll vom 12. Juni 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

7. Februar 1973.
Gygax & Leutenegger, Architekten, in Biberist (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Die Prokura des Rolf Dreier ist erloschen.

8. Februar 1973.
WESO Bettwarenfabrik und Reinigungsservice, W. Wenger, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1267). Die Firma hat den Sitz nach Biberist verlegt und lautet nun **WESO Bettwaren, Fabrikation und Reinigung, Wenger.** Inhaber ist Walter Wenger, von Pohlern BE, in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art sowie ein Reinigungsservice von Federbettzeug. Hunnenweg 1.

Bureau Olten-Gösgen

7. Februar 1973.
Oltra-Immobilia AG, in Olten (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1968, S. 1024). An der Generalversammlung vom 25. Januar 1973 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Oltra-Immobilien AG.** Neue Zweckumschreibung: An- und Verkauf, Ueberbauung, Finanzierung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstücke Grundbuch Gretzenbach Nr. 777, 1074 und 1028 zum Preise von Fr. 1 106 280 käuflich zu erwerben. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Februar 1973. Drogerie.
Walter Kurz, in Trimbach, Drogerie (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1953, S. 2623). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Februar 1973.
Bruno W. Kurz, Drogerie, in Trimbach. Inhaber: Bruno W. Kurz, von Worb, in Trimbach. Betrieb einer Drogerie. Baslerstrasse 85.

8. Februar 1973.
Genossenschaft für Alterswohnungen in Olten, in Olten (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1956, S. 591). Vizepräsident Adolf von Rohr ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Louis Vögeli, bisher Mitglied der Verwaltung und Kassier, ist nun deren Vizepräsident; er zeichnet jetzt zu zweien mit dem Aktuar I, dem Aktuar II oder dem Kassier. In die Verwaltung wurden gewählt: Hans-Peter Stocker, von Winterthur, in Bironico, Aktuar II, und Albert Stocker, von Winterthur, in Bern, Kassier; sie führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. Februar 1973.
Immoba Immobilien Basel, S. Privat, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

6. Februar 1973.
Immoba Treuhand Basel, Oswald & Thommen, in Basel. Werner Oswald, von Zürich, in Basel, und André Thommen, von Arboldswil, in Bottmingen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 6. Februar 1973 begonnen hat. Treuhand; Verwaltung von Liegenschaften und Vermögensverwaltungen; Handel mit Immobilien; Vermittlung und Vertretung von Patenten und Lizenzen. Dufourstrasse 32.

6. Februar 1973. Bankgeschäft usw.
E. Gutzwiller & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2205). Gaston Collon und Adolf Perret, bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

6. Februar 1973. Dachoberlichten Marke «ESBA».
ESBA E. Schwertfeger, Inh. Charlotte Schwertfeger, in Basel, Dachoberlichten Marke «ESBA» (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1970, S. 1630). Prokura Karl Haldimann, sowie nicht eingetragene Prokura von Robert Schreiber erloschen.

6. Februar 1973. Beteiligungen usw.
Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2284). Der Prokurist Heinrich Koch ist nun auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ermächtigt.

6. Februar 1973.
Ingenieurbüro Studer & Waldhauser, in Basel. Dieter Studer-Stuber, von Grafenried, in Pratteln, und Werner Albert Waldhauser-Oetiker, von Basel, in Neunuglar, Gemeinde Nuglar, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1973 beginnt. Ingenieurbüro für Installationstechnik. Reichensteinerstrasse 40.

6. Februar 1973. Bauunternehmung usw.
W. & J. Rapp AG, in Basel. Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2096). Prokura Franz Scherrer erloschen. Heinz Zürcher, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Matthias Hans Rapp, von Basel, in Muttenz; Martin Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Gempen; Bernhard Schwarz, von Basel, in Ettingen; Heinz Stocker, von Wädenswil, in Giebenach, und Werner Stohler, von Pratteln, in Liestal. Alveno Persili, Prokurist, wohnt nun in Pfeffingen.

6. Februar 1973.
Plüss Sanitär, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 85). Neues Domizil: Jurastrasse 55.

6. Februar 1973. Maschinen für chemische Reinigung usw.
Erwin Meier & Sohn, in Basel, Maschinen für chemische Reinigung usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1962, S. 92). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Nyon verlegt (SHAB vom 2. 2. 1973, S. 332). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

6. Februar 1972. Maschinen usw.
Glomera Aktiengesellschaft, in Basel. Maschinen usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1120). Prokura zu zweien neu: Rolf Glauner, von Bennwil, in Reinach BL, und Peter Kiessling, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen.

6. Februar 1973. Sanitäre Installationen usw.
Tschantré AG, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1499). Prokuren Dieter Jakob Studer und Rolf Kübler erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Paul Canali, von Luzern, in Binningen. Martin Wegmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

6. Februar 1973.
Astir Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Dr. Alfred Hopf, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Basel.

6. Februar 1973.
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (Banque des Règlements Internationaux) (Bank for International Settlements) (Banca dei Regolamenti Internazionali), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2744). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Richard T. P. Hall, britischer Staatsangehöriger, in Binningen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift je mit einem Mitglied der Direktion, mit einem der Beigeordneten Direktoren Dennis George Harwey Stapleton oder Prof. Dr. Frédéric Edouard Klein, oder mit einem der Vizedirektoren Albert Norman Barltrop oder Robert Chaptinel, neu: Dr. Kurt Spinnler, von Seltisberg, in Dornach.

6. Februar 1973.
Compagnie Financières Michelin, in Basel, Kommandit-Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2969). Aus der Aufsichtsstelle ist Dr. René Niederer infolge Todes ausgeschieden.

6. Februar 1973.
The Berlitz Schools of Languages AG, in Basel, Steinentorstrasse 45, neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. Dezember 1972. Hauptsitz: «The Berlitz Schools of Languages AG», in Zürich, eingetragen im Handelsregister Zürich am 27. Januar 1971 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240). Zweck: Unterricht in lebenden Sprachen, insbesondere durch Errichtung, Betrieb, Ankauf, Verkauf und Miete von Unterrichtsschulen für lebende Sprachen unter dem Namen «Berlitz Schule» oder «The Berlitz Schools of Languages»; Herausgabe, Verbreitung, Verteilung und Verkauf von Büchern, Schallplatten, Filmen, Tonbändern und allen anderen Mitteln zum Sprachenunterricht. Vertretung der Zweigniederlassung: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift: James Sever Peters, Bürger der USA, in London (GB). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnach, und Kurt Schibli, von Starrkirch-Wil, in Zürich. Direktoren mit Einzelunterschrift: Dr. Max L. Besenbruch, Bürger der USA, in Niederhöchstadt (D), und Remo Orsini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

6. Februar 1973. Maschinen usw.
F. B. Hatebur, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Firma nun: **Hatebur Umformmaschinen (Machines de Formage Hatebur) (Hatebur Metalforming Equipment).** Geschäftsnatur nun: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Vorrichtungen auf dem Gebiete der Umformtechnik. Kauf, Verkauf und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Lizenzrechten.

6. Februar 1973. Maschinen usw.
F. B. Hatebur AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107). Statutenänderung: 29. September 1972. Firma nun: **Hatebur Umformmaschinen AG (Maschines de Formage Hatebur SA) (Hatebur Metalforming Equipment Ltd).** Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Vorrichtungen auf dem Gebiete der Umformtechnik. Kauf, Verkauf und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Lizenzrechten. Beteiligung an andern Unternehmungen des In- und Auslandes.

6. Februar 1973. Waren aller Art.
Oril AG, in Basel, St.-Jakobs-Strasse 1a, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. Februar 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen, chemischen, veterinärmedizinischen, diätetischen und kosmetischen Produkten aller Art, Verwertung von pharmazeutischen, chemischen, veterinär-medizinischen, diätetischen und kosmetischen Verfahren, Patenten und Marken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied Dr. Peter Lenz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1973. Laborbedarf.
W. Stofer, in Basel, Laborbedarf (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 142). Vizedirektor mit Einzelunterschrift neu: Johannes Engesser, von Wädenswil, in Bottmingen.

7. Februar 1973. Spenglerei usw.
W. Müller & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 305). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 25. Januar 1973 aufgelöst.

7. Februar 1973.
Handels- und Vermittlungs-GmbH, Basel, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2408). Neues Domizil: Mattenstrasse 76 (bei Fröde GmbH).

7. Februar 1973. Glas- und Gebäudereinigung.
Gottlieb Söhne, in Basel, Kollektivgesellschaft, Glas- und Gebäudereinigung (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Firma nun: **E. & F. Gottlieb.** Prokura Hilda Gottlieb-Schmidt erloschen.

7. Februar 1973. Asiatisches Kunsthandwerk.
Senn & Seyfert, in Basel, Kollektivgesellschaft, asiatisches Kunsthandwerk (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Neues Domizil: Bruderholzstrasse 49.

7. Februar 1973.
Widmer und Goetschy GmbH, Repro-Atelier, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Hans Stroppel, von Basel, in Therwil.

7. Februar 1973. Textilien.
Peter Rowan SA, in Basel, Textilien (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2268). Neues Domizil: St. Alban-Graben 8 (bei Dr. Paul Holliger).

7. Februar 1973.
Fides Treuhand-Vereinigung, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2778) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Werner Manser, von Appenzell, in Rheinfelden.

7. Februar 1973.
Basler, Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni) (La Bâloise, Compañia de Seguros) (The Baloise, Insurance Company Limited), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Prokura Dr. Anton Beck erloschen.

7. Februar 1973.
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Baloise Life Insurance Company Ltd), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 211). Prokura Dr. Anton Beek erloschen.

7. Februar 1973.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft (Banque Centrale Coopérative Société Anonyme) (Banca Centrale Cooperativa Società Anonima) (Cooperative Central Bank Company Limited), in Basel (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Otto Zwicky, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Basel. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Marcel Fedeli, von Caviano, in Ettingen, und Rolf Troller, von und in Basel.

7. Februar 1973.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Kleinbasel, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Otto Zwicky, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

7. Februar 1973. Spinnerei, Textilien.
Braendlin & Co. AG, in Jona. Betrieb einer Spinnerei sowie Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1965, S. 2492). An der Generalversammlung vom 30. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Braendlin AG.**

7. Februar 1973. Hygienische, pharm., kosmet. Produkte.
V-Vlies AG, in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit hygienischen, pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Artikeln aller Art, usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Dr. August Tanner, Vizepräsident, Albert Hengartner, und Martin Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Albert Hengartner sind erloschen. Ferdinand Rüesch, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Vizepräsident, nicht mehr Delegierter und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Müller ist nun Präsident und Delegierter und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Herbert Busscbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Dannstadt (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Löpfe, von Gaiserwald, in St. Gallen.

7. Februar 1973.
Bauwerk Bodenbelagsindustrie AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2855). Die Prokura von Leo Haas ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt Hans-Jörg Gerosa; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Oberhänsli, von Affeltrangen, in St. Gallen, Heinz Thalmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), Dr. Walter Hess, von Zürich, in Rebstein, und Edgar Müller, von St. Aubin, in Balgach.

7. Februar 1973.
Touring-Film Werner Treuleben & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Geschäftsdomizil: Oberer Graben 16, bei Karl Fischer, Treuhandbüro und Steuerpraxis.

7. Februar 1973.
Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Zoller, von Au SG, und Paul Gemperle, von Oberuzwil SG, beide in St. Gallen.

7. Februar 1973. Konfektionsartikel.
Max Fride, Inh. Balbina Fride-Rotman, in St. Gallen, Handel mit Damen- und Herrenkonfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1704). Die Prokura von Edgar Fride ist erloschen.

7. Februar 1973.
Robert Etter, Tabakwaren, in Rorschach (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1963, S. 1697). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Februar 1973. Hoch- und Tiefbau.
J. Paulin, in Ilanz. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1963, S. 629). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

7. Februar 1973. Urheberrechte.
Copyright Service G. m. b. H., in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 31. Januar 1973. Zweck: Entwicklung, Förderung, Verwertung, Uebertragung von und Handel mit Urheberrechten, Lizenzen und andern gewerblichen Rechten. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: European Copyright Service AB, Box 30022, S-10425 Stockholm 30, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, und Niederönz BE, in Zumikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans W. Kopp, Gesellschafter. Domizil: Obere Plessurstrasse 39 (c/o Weidinger AG).

7. Februar 1973. Metallurgische Erzeugnisse.
Mecarbo AG, in Chur, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1326). Kollektivprokura zu zweien führt Werner Zaugg, von Wyssachen BE, in Chur.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

6 febbraio 1973.
Aria Immobiliare SA, in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 26 gennaio 1973 e 5 febrraio 1973 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima con il seguente seopo: acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco od in dettaglio. Non è svolta alcuna attività sociale nel Cantone Ticino e nemmeno in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e FUSC. Le comunicazioni e convocazioni avvengono per lettera raccomandate se noti gli azionari. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dionigi Resinelli, da Bellinzona, in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o Società Bancaria Ticinese, Piazza Collegiata.

6 febbraio 1973. Pulizia.
Pulisol di Riccardo Manara, in Bellinzona. Titolare della ditta è Riccardo Manara, da Leontica, in Corzoneso. Impresa di pulizia in genere e in particolare di appartamenti, moquettes, scale, cantinati e vetrine. Via Carlo Maderno 49.

6 febbraio 1973.
Mordasini Augusto, Maestro pittore dipl. fed., in Giubiasco. Titolare della ditta è Augusto Mordasini, da Comologno, in Giubiasco. Impresa pittura e tappezzeria. Via Valle Morobbia.

6 febbraio 1973. Consulenza nell'ambito protezione ambiente, ecc.
Uca SA, in Giubiasco, consulenze nell'ambito protezione ambiente, ecc. (FUSC del 14. 11. 1972, Nº 268, p. 2941). Secondo processo verbale autentico del 18 gennaio 1973, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Bellinzona. Gli statuti sono stati modifieati di conseguenza. Nuovo recapito: uffici propri, Viale stazione 10.

6 febbraio 1973. Costruzioni.
Rusconi Peppo di Luigi, in Bellinzona, impresa costruzioni (FUSC del 14. 1. 1946, Nº 10, p. 136). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione attività.

6 febbraio 1973. Gestione patrimoni, ecc.
Patrisa SA, in Giubiasco, gestione patrimoni, ecc. (FUSC del 10. 10. 1972, Nº 238, p. 2623). Arrigo Ghisletta non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. Il nuovo consiglio di amministrazione si compone di: Libero Olgiati, da Cadenazzo, in Giubiaseo, presidente; Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, segretario, oltre che direttore come sinora; Arrigo Ghisletta, da Camorino, in Porza, membro; Silvio Rusca, da Locarno, in Bissone, membro; Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, membro, il quali vincolano la società come segue: firma individuale del presidente e del segretario; firma collettiva a due dei membri fra di loro o con il presidente o il segretario. Claudio Borgnini rimane sempre direttore come precedentemente.

Ufficio di Locarno

7 febbraio 1973. Organizzazione di manifestazione artistiche.
Arts Club S.A., preeedentemente in Lugano (FUSC del 22. 2. 1972, Nº 44, p. 460). Con decisione assembleare del 13 gennaio 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deeiso il trasferimento della sede a Losone. Gli statuti primitivi del 26 settembre 1967 sono stati modificati in data 13 gennaio 1973. Scopo: l'organizzazionc di manifestazioni artistiche di ogni genere, soprattutto di natura internazionale; l'esplicazione di attività editoriale di ogni tipo, in particolare l'edizione e la stampa di pubblicazioni artistiche; l'importazione, il commercio, l'esportazione, la mediazione di oggetti d'arte e d'artigianato; la gestione di gallerie d'arte, il finanziamento di manifestazioni artistiche di qualsiasi natura; la partecipazione ad altri enti o società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gl'indirizzi. Amministrazione: uno o più membri; attualmente amministratore unico: Rinaldo Bianda, da Losone, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: Casa Luce, c/o Rinaldo Bianda.

Ufficio di Lugano

22 gennaio 1973.
General Design di José Eskenazi, architetto, studio d'architettura, in Lugano. Titolare: José Eskenazi, di nazionalità cilena, in Lugano. Studio architettura e rappresentazioni. Piazza Riforma 2.

30 gennaio 1973. Amministrazione, ecc.
Amsiko S.A., in Lugano, l'amministrazione di beni propri, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, Nº 79, p. 852). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 gennaio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 110 000 mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 110 000, diviso in 110 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

6 febbraio 1973. Costruzioni metalliche, ecc.
Officine Gianini S. à g. l., in Cassaratc di Lugano, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 3. 4. 1957, Nº 78, p. 889). Luigi Gianini, deceduto, e Italia Gianini non fanno più parte della società. Le loro quote di fr. 10 000, sono state eedute rispettivamente a: Brunello Gianini, da Montagnola, in Cassarate di Lugano, ed a Giordano Gianini, de Montagnola, in Cassarate di Lugano, che diventano soci e gerenti con firma individuale. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 26 gennaio 1973 lo statuto è stato modificato di conseguenza. Le firme di Luigi Gianini e Italia Gianini, già gerenti, sono estinte. Nuovo recapito: Via delle Scuole 12 (uffici propri).

6 febbraio 1973. Merci, servici.
Orbis Marketing S.A. in liquidazione, in Lugano, merci e servizi di ogni genere, società in fallimento (FUSC del 1. 2. 1973, Nº 26, p. 318). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 22 dicembre 1972 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

6 febbraio 1973. Operazioni finanziarie, ecc.
Miluhol A.G. in liquidazione, in Lugano, operazioni finanziarie in genere, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1972, Nº 8, p. 77). Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

6 febbraio 1973.
Pil Partecipazioni Industrie Legnami S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 11. 1968, Nº 256, p. 2382). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 15 maggio 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

Distretto di Mendrisio

7 febbraio 1973.
Greuter Trasporti S.A., succursale di Chiasso (FUSC del 29. 1. 1973, Nº 23, p. 280), con sede principale a San Gallo. Anton Sebastian Mayer, da ed in Balerna, è stato nominato vice-direttore della succursale, con firma collettiva a due con altri aventi diritto e Luigi Maspero, cittadino italiano, in Ponte Chiasso (I.) è stato nominato procuratore della succursale, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

7 febbraio 1973. Ufficio fiduciario.
Marco Vescovi Cont. Dipl. Fed., in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Marco Vescovi, da Bellinzona, in Mendrisio. Esercizio di un ufficio fiduciario, contabile, amministrazioni, organizzazioni, revisioni e consulenze. Via Dante Aligheri 12.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Avenches

6 février 1973. Pépinières.
André Schaltegger, à Avenches, exploitation de pépinières et aménagement de jardin (FOSC du 31. 1. 1973, p. 309). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 février 1973. Pépinières.
Ernest Schaltegger, à Avenches. Le chef de la maison est Ernest Schaltegger, de Bisegg et Avenches, à Avenches. Exploitation de pépinières et aménagement de jardin. Commerce de graines potagères et de légumes.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 février 1973. Hôtel.
Joséphine Bottazzi, à Rossinière, l'hôtel de Ville (FOSC du 19. 4. 1971, Nº 89, p. 912). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cossonay

6 février 1973. Machines.
Adolf Moor, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, commerce de machines pour les travaux publics (FOSC du 10. 9. 1965, p. 2844). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cully

7 février 1973.
Multi Construction S.A., à Savigny (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1961). Statuts modifiés le 2 février 1973. Capital porté de fr. 51 000 à fr. 100 000 par l'émission de 49 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. L'administrateur Jurg Scherler est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Jean-Daniel Jornayvaz, de Château-d'Oex, à Rivaz.

7 février 1973. Produits cosmétiques.
Genaine et Jeanmonod, à Lutry. Alain Genaine, de Château-d'Oex, à Lutry, et Marcel Jeanmonod, de Provence VD, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 18 janvier 1973. La société a pour but l'achat et la vente, ainsi que la distribution de produits cosmétiques; elle pourra s'intéresser à toutes affaires industrielles, financières, mobilières ou immobilières. Le siège et le bureau sont à Lutry, chez Alain Genaine, La Culturaz.

7 février 1973. Café-restaurant.
Mme Denise Trolliet, à Chexbres, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 16. 7. 1957, p. 1925). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

Bureau de Lausanne

Complément.
Garage de la Rouvraie Matter & Delessert, à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1973, p. 425). La société en nom collectif a commencé en date du 7 juillet 1970.

29 décembre 1972.
Moruto Immobilien A.G., précédemment à Zurich, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2881). Siège transféré à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **S. I. Moruto S.A.** But: affaires immobilières. Les statuts originaires du 17 décembre 1963, ont été modifiés en dernier lieu le 21 décembre 1972. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Fritz König, de Rapperswil BE, à Zurich, président, et René Pabst, de Gebenstorf, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration François Horacsek, de Jongny, à Chardonne. Adresse: Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

7 février 1973. Immeubles.
S.I. Cité-Floréal D., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1235). L'administrateur Pierre Guignard est démissionnaire, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Ferid Nafilyan, de Perroy, à Lausanne. Nouvelle adresse: Bel-Air-Métropole 11 (chez Ferid Nafilyan).

7 février 1973.
Corbella couture S. à r. l., à Lausanne, travaux de haute couture, confection pour dames, etc. (FOSC du 27. 5. 1963, p. 1549). Date de la dissolution: 1er février 1973. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Corbella conture S. à r. l. en liquidation,** par René Botta, d'Italie, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'associée-gérante Lucienne Muschietti est radiée. L'associé Rachele Corbella est actuellement Rachele Noe, d'Italie, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Avenue de Beaulieu 24 (chez René Botta, expert-comptable).

7 février 1973. Tous produits.
Vesfort S.A., à Lausanne, achat, vente acquisition et transfert de tous produits, notamment de fourrures et textiles (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1902). Statuts modifiés le 6 février 1973, sur un point non soumis à publication.

7 février 1973. Commerce de café.
V. Di Certo, à Lausanne. Titulaire: Vincenzo Di Certo, d'Italie, à Lausanne. Commerce de café. Avenue Victor-Ruffy 22.

7 février 1973.
Nouvelle Carrosserie Eggli S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1971, p. 2441). La procuration de Jakob Metzger est éteinte.

7 février 1973. Huiles.
Texaco S.A. Succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce d'huiles minérales, etc. (FOSC du 4. 9. 1972, p. 2324), avec siège principal à Zurich. La procuration de Joseph Cottet est éteinte.

Bureau de Vevey

6 février 1973. Produits deshydratés.
FFB – Food Flavor Bases S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 11. 5. 1970, p. 1076); produits deshydratés. L'administrateur Floyd Hopeman, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

6 février 1973. Conseils.
Ferdinand Neyroud, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 14. 12. 1971, p. 3009); représentation d'articles techniques de tous genres. Adjonction au genre d'affaires: conseiller en investissements. Nouvelle adresse: avenue des Baumes 1.

6 février 1973. Imprimerie.
Gerber & Dängeli S.A., à Vevey (FOSC du 29. 1. 1973, p. 281); imprimerie. Albert Etter, de Ried FR et Vevey, à Pully, est administrateur sans droit à la signature sociale. Le président Hermann Gerber et le secrétaire René Schalk signent individuellement.

6 février 1973.
Hôpital du Samaritain, à Vevey (FOSC du 18. 10. 1969, p. 2401). La fondation est engagée par la signature collective à deux du président Marius Décombaz, déjà inscrit; du vice-président Marc-Henri Chaudet, jusqu'ici secrétaire; de Edouard Nicole, du Lieu, à Vevey, secrétaire, et de Jean-Jacques Martin, de Froideville, à La Tour-de-Peilz, trésorier. Les signatures de Michel Rossier et de Claude Furer sont radiées.

7 février 1973.
E. Sehopfer, Alarm-Protect-Service, à Vevey (FOSC du 16. 3. 1970, p. 584); appareils et installations anti-vol. Nouvelle raison de commerce: **Sehopfer – Alarme Protection.** Genre d'affaires actuel: Vente et installation de dispositifs d'alarme et de protection contre le vol, le feu, le gel et l'innondation. Adresse actuelle: rue du Nord 7.

7 février 1973. Construction.
Jacques Guex, à Jongny; entreprise générale de construction (FOSC du 8. 2. 1971, p. 304). Procuration collective à deux est conférée à Philippe Fracheboud, de Lcssoc FR, à Jongny, et à Yves Rollinet, de Dompierre FR, à Attalens FR.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

6. Februar 1973. Speditionsgeschäft.
Transbrig AG (Transbrigue SA) (Transbriga SA), in Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 1. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationale Transporte; Zollagenturen; Kommissionen; Vertretungen; kommerzielle Auskünfte; Spezialtransporte verderblicher Lebensmittel und Weine; Reisebüro; Transportversicherungen; Verwaltungen und Immobiliengeschäfte. Das Grundkapital von Fr. 300 000, eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung kann durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB. Der Verwaltung von 1 bis 7 Mitgliedern gehört einzig an: Bruno Viganò-Omini, von Lugano TI, in Ascona TI. Zum Vizedirektor ist ernannt worden: Giuseppe Conti, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3.

Bureau de St-Maurice

7 février 1973. Café-restaurant.
Jean-Daniel Girod, à Monthey. Titulaire: Jean-Daniel Girod, de et à Monthey. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Alpes».

7 février 1973. Café-restaurant.
Joseph Huber, à Evionnaz, café-restaurant (FOSC du 4. 10. 1965, p. 3089). Radiation par suite de remise de commerce.

7 février 1973. Café-restaurant.
Rosine Filliez, à Bagnes. Titulaire: Rosine Filliez, de et à Bagnes. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Le Mazot». Verbier.

7 février 1973. Immeubles.
Pro Verbier SA, à Bagnes, promotion immobilière (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). Le président Guy Oreiller est démissionnaire; sa signature est radiée. Gérard Crettenand, jusqu'ici secrétaire, est président. Est entré comme vice-président dans l'administration Roland Lovey, d'Orsières, à Bagnes. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

Bureau de Sion

Rectification.
Intervaleo S.A., à Sion (FOSC du 1. 2. 1973, Nº 26, p. 320). Le siège social de la société est à Sierre.

29 janvier 1973. Peintures.
Rhône-Color SA, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de peintures, de vernis et d'autres produits chimiques. Le capital social de fr. 300 000 est divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison Rodolphe Perren, à Sion, selon bilan au 26 décembre 1972, accusant un actif de fr. 709 811.10 et un passif de fr. 58 883.05 soit un actif net de fr. 650 978.05. Le dit apport est accepté pour ce prix et payable de la manière suivante: fr. 300 000 contre remise aux apporteurs de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde soit fr. 350 978.05 faisant l'objet d'un prêt à la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres; Bruno Perren, de Zermatt, à Zurich, président, et Raoul Müller, de Zeneggen, à Sion, administrateur-délégué. Signature individuelle des administrateurs. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la société, à Chandoline, Sion.

5 février 1973.
Société de Menuiserie et Quincaillerie de la Crettaz/Savièse S. à r. l., à Savièse (FOSC du 9. 5. 1966, Nº 107, p. 1515). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 9. 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 février 1973.
Téléphérique du Glacier de la Plaine Morte S.A., à Montana Vermala, commune de Randogne, société dissoute par suite de sa fusion avec la société Télécabine des Violettes Montana-Vermala S.A., à Montana-Vermala, actuellement Téléphérique des Violettes et du Glacier de la Plaine-Morte, Montana-Vermala S.A. (Fosc du 22. 11. 1972, Nº 275, p. 3014). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

5 février 1973. Valeurs mobilières.
Cisalpina Haute-Nendaz S.A., à Sion, achat, vente, gérance de valeurs mobilières (FOSC du 31. 1. 1968, Nº 25, p. 213). Les administrateurs: Lionel Douchy, président; Lévy Fournier, secrétaire, et Simon Praz, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Michel Roux, de Grimisuat, à Sion, a été nommé président et Michel Héritier, de et à Savièse, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

5 février 1973.
Soclété Anonyme Fiduelaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 5. 10. 1972, Nº 234, p. 2578) avec siège principal à Bâle. Les signatures de Eugen Isler, membre du comité directeur, et de Théophile Jeanneret, directeur-adjoint, sont radiées. Emile Born, de Neuchâtel, à Moillesulaz; Henri Davier, de Bardonnex, à Dardagny; Peter Hiltbrunner, de Langnau i.E., à Bâle; Pierre Kofmehl, de Pregny-Chambésy, à Genève; Emile Pictet, de et à Genève, ont été nommés directeurs-adjoints; ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. L'administrateur Edouard Bandelier est maintenant domicilié à Hofstetten SO, le directeur-adjoint Dr Matthias Baumgartner, à Binningcn, et le fondé de pouvoirs Gérard Brunner, à Uvrier. Nouvelle adresse de la succursale: Place du Midi 40.

6 février 1973.
Société Immobilière Clairval S.A., à Crans, commune de Lens (FOSC du 18. 11. 1964, Nº 269, p. 3470). En assemblée générale ordinaire du 22 août 1964, les 500 anciennes actions de fr. 500 ont été transformées en 2500 actions de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse de la société: dans son immeuble à Crans, route des Mélèzes.

6 février 1973. Chapellerie.
Jules Delgranda, à Sion, chapellerie, parapluie (FOSC du 1. 2. 1934, Nº 26, p. 288). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 février 1973. Travaux publics.
Héritier René & Basile, à Sion, travaux publics, bâtiments (FOSC du 1. 5. 1953, p. 1059). Jean-Baptiste Franzetti, de et à Riddes, est entré dès le 1er janvier 1973, comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Entreprise René & Basile Hérltier et Cie.** Adresse de la société: Rue de Lausanne 146.

Genf – Genève – Ginevra

6 février 1973. Café-brasserie.
M et Mme Forno, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1079). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 février 1973. Café-restaurant.
Mme R. Due, à Versoix. Chef de la maison: Rosmarie Duc, de Villars-Bramard VD, à Versoix, autorisée par son mari Benjamin Duc. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Balances». 33, route de Suisse.

6 février 1973. Gravure sur métal.
«Etanic» J. Favrod & Cie, à Genève, entreprise de gravure sur métal, etc., société en commandite (FOSC du 23. 11. 1960, p. 3343). Marie-Louise Marti n'est plus associée commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Jean-Louis Favrod reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **«Etanie» J. Favrod,** à Genève.

6 février 1973. Garage.
Camillo Iozzi, à Genève, garage, etc. (FOSC du 10. 2. 1967, p. 515). Nouvelle adresse: 10, rue Dancet. Adjonction à l'objet: station-service.

6 février 1973. Tapis.
«Orotex» Jean-Mare Jeanneret, à Carouge, représentation de tapis, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187). L'adresse est: 46–48 (et non 36), rue Ancienne.

6 février 1973. Vêtements.
José Maria Mauri, à Genève. Chef de la maison: José Maria Mauri, d'Espagne, à Genève, Importation, représentation et commerce de vêtements prêt à porter. 51, route de Frontenex.

6 février 1973. Stations-service.
Robert Ramelet, à Genève, station-service (FOSC du 24. 4. 1970, p. 930). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1973. Antiquités.
Mme M. Siegrist, à Genève, commerce d'antiquités (FOSC du 6. 2. 1961, p. 370). Adjonction à l'objet: décoration d'intérieurs.

6 février 1973. Café-restaurant.
Mme D. Thonney, à Bernex, café-restaurant (FOSC du 5. 6. 1963, p. 1646). Nouveau siège: Vernier, où la maison exploite un établissement à l'enseigne «Café de l'Aviation». 177, route de Meyrin.

6 février 1973.
Clarlden Finanz AG, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3331). Nouvelle adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

6 février 1973.
Oper SA, à Genève, succursale d'Oper SA, à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 12. 10. 1971, p. 2481). But social: exécution de mandats faisant appel à des activités d'organisation, de programmation, d'étude, de réalisation et de gestion. Signture: collective à deux des administrateurs Paul Gaillard, d'Ardon VS, à Grandvaux VD, président, et Jean-Pierre Desarzens, de Sarzens VD, à Lausanne, secrétaire. Adresse: 19, boulevard Georges-Favon.

6 février 1973.
Suppléanec SA, suecursale de Genève, à Genève, conseiller et assister les entreprises et les groupements économiques sur tout problème de gestion et de prospective du personnel, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, p. 2164). Les pouvoirs d'Albert Uldry sont radiés. Rolf Dubs, d'Affoltern am Albis ZH, à Saint-Gall, membre et secrétaire du conseil d'administration, signe individuellement. Jean-Adrien Lavanchy, président du conseil d'administration, signe désormais individuellement.

6 février 1973.
Boulangerie Agricole Anières-Corsier-Hermance, en llquldation, à Corsier, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973. Participations.
Cetonec SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 25. 7. 1972, p. 1977). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973.
Donalda Finaneière SA, en liquldation, à Genève, toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 21. 8. 1970, p. 1899). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973.
Soelété Immobllière Kléberg, en llquldation, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2780). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973.
Montelair Finaneière SA, en liquidation, à Genève, toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2190). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973.
Silverspring Finaneière SA, en liquidation, à Genève, toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 24. 8. 1970, p. 1914). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1973. Parfums.
Flrmenich SA, à Genève, recherche, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 15. 1. 1973, p. 114). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Bächli, de Baden AG, à Cologny; Pierre Bolle, de et à Genève; Georges Comte, de et à Bernex; Pierre Deléamont, de Gy, à Anières; Robert Favre, du Locle NE, à Lancy; Pedro Fernandez, de Genève, à Carouge; Claude Ferrero, de Carouge, à Versoix; Guy de Haan, de Belgique, à Genève; Roger Helg, de Genève, à Cartigny; Max Hinder, de Schönenbaumgarten TG, à Chamoux-sur-Frangy (Haute-Savoie, France); Jean-Pierre Hofer, de Bâle, à Cologny; Arturo Jordi, d'Espagne, à Chêne-Bougeries; Bruno Lasser, de RFA, à Genève; John Leathard, de Grande-Bretagne, à Genève; Hendrik van Mameren, des Pays-Bas, à Genève; Franz-Xaver Müllner, de Neuenegg BE, à Genève; Günter Ohloff, de RFA, à Bernex; Marcel Perret, de et à Genève; Charles Perrin, de Carouge, au Grand-Saconnex; Paul Rey, de Lancy, à Plan-les-Ouates; Franz Ruf, de Bâle, à Genève; Marco Scarpellini, de Genève, à Chêne-Bougeries; Erling Sundt, de Genève, à Veyrier; Robert Tye, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries; Charles-Antoine Vodoz, de La Tour-de-Peilz VD, à Commugny VD; Ernest Weber, de et à Genève; Paul Wenger, de Bâle, à Coppet VD; Max Winter, de Genève, à Lancy, et Armin-J. Zoebeli, de Zurich, à Genève.

6 février 1973. Produits divers.
Layeock SA, à Genève, tous produits et marchandiscs dans le domaine textile, etc. (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2674). Procuration individuelle a été conférée à Kcith Fearnley, dc Grande-Bretagne, à Bradford (York, Grande-Bretagne).

6 février 1973. Produits cosmétiques.
Mac Den's SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1973. But: achat, vente et fabrication de tous produits cosmétiques, capillaires et de parfumerie. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence dc fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: un procédé de fabrication relatif à un produit pour les soins du buste, connu sous le nom de «Superbust», pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Claude-Denis Abbuhl, de Lausanne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 32, rue des Noirettes, chez Bremar SA.

6 février 1973.
Entreprise de Maçonnerie Contemporaine SA, à Perly-Certoux, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie et tous travaux dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jcan-Pierre Magnin, de Marsens FR, à Perly-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Perly, 265 A, route de Saint-Julien, chez Jean-Pierre Magnin.

6 février 1973. Revêtements, etc.
«Thermosol» Martinoli SA, à Genève, chapes, revêtements, isolations, etc. (FOSC du 7. 7. 1972, p. 1799). Robert Martinoli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Joseph, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Roland Forster, secrétaire, lesquels signent désormais individuellement.

6 février 1973. Machines.
Rickard Nilsson SA, à Genève, machines dc toute espèces, etc. (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Erik Rydman, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

6 février 1973. Participations.
Plaeer SA, à Genève, participations financières (FOSC du 22. 3. 1965, p. 895). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 50 000, et l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1er février 1973.

6 février 1973.
Soeiété Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1972, p. 2325). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 400 actions dc fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 10 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30 janvier 1973.

6 février 1973. Activités financières.
Trade Affiliates SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1973. But: toutes activités financières et commerciales dans le domaine du commerce international des produits industriels et manufacturés ou non, de toutes natures et de toutes provenances, notamment les appareils et pièces mécaniques, électriques et électroniques et les fournitures, matériaux et oeuvres artistiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean de Senarclens, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles- Bonnct.

6 février 1973.
Soeiété Immobilière Clair Printemps A, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1968, p. 824). Albert Trachsel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Gency, de et à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, Agence Immobilière Roch & Cie.

6 février 1973.
Soeiété Immobillère Clair-Printemps B,
Soeiété Immobilière Clair-Printemps C,
Soeiété Immobilière Clair-Printemps D,
Soeiété Immobilière Clair-Printemps E, les quatre à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 19. 4. 1968, p. 824)

Albert Trachsel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Gency, de et à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, Agence Immobilière Roch & Cie.

6 février 1973.
Soeiété Immobilière Balexert K,
Soeiété Immobiliere Centre-Rhône,
Soeiété Immobillière Angle Boulevard de la Cluse et Rue du Pré Jérôme,
Société Immobilière Constellation-Est,
Société Immobilière Constellation-Ouest,
Soeiété Immobilière Morillon 1,
Soeiété Immobilière Morillon 2,
Société Immobilière Morillon 3,
Soeiété Immobillère Morillon 4,
Soeiété Immobilière Morillon 5,
Soeiété Immobilière Morillon 6,
Soeiété Immobilière Morillon 7,
Société Immobilière Morillon 8,
Soeiété Immobilière Morillon 9,
Soeiété Immobilière Morillon 10,
Soeiété Immobilière Morillon 11,
Soeiété Immobilière Morillon 12,
Soeiété Immobillère Morillon 13,
Soeiété Immobilière Morillon 14,
Soeiété Immobilière Morillon 15,
Société Immobilière Morillon 16,
Soeiété Immobilière Morillon 17,
Société Immobilière Morillon 18,
Soeiété Immobilière Morillon 19,
Société Immobilière Morillon 20,
Société Immobillère Morillon 30,
Soeiété Immobillère Vermont C,
Soeiété Immobilière Vidollet-Parc D,
Soeiété Immobilière Vidollet-Pare E, toutes à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2854).

Frédéric Bühler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 6000.– Inhaber-Obligation Aargauische Kantonalbank, Nr. 819874, Ausgabedatum: 30. November 1967, rückzahlbar 29. November 1972, Couponstermin: 30. April; ausstehende Coupons: Jahrescoupons per 30. April 1972.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d. h. bis 10. August 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (309[1])

5000 Aarau, den 7. Februar 1973 — Bezirksgericht

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 18. Januar 1957, Belcg Serie I1 Nr. 8874 im Betrage von Fr. 34 000.–, lastend im ersten Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nr. 1064.
2. Schuldbrief vom 16. Februar 1928, Beleg Serie I Nr. 2896, erhöht am 26. Juni 1936, Beleg Serie I Nr. 4342, im Betrage von Fr. 3000.–, lastend im ersten Rang auf Grundbuch Schüpfen Nr. 1062 und im zweiten Rang auf Grundbuch Schüpfen Nr. 1064.
3. Schuldbrief vom 16. März 1931, Beleg Serie I Nr. 3453, lastend im zweiten Rang auf Grundbuch Schüpfen Nr. 1062 und im dritten Rang auf Grundbuch Schüpfen Nr. 1064, im Betrage von Fr. 4000.–.

Gläubiger und Schuldner dieser drei Schuldbriefe ist Bendicht Balsiger-Leuenberger, Landwirt, Herrschmatt, Schüpfen.

Die Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis zum 28. Februar 1974, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (303[1])

3270 Aarberg, den 7. Februar 1973 — Der Gerichtspräsident: Kunz

Vermisst wird:

Schuldbrief für Fr. 1400.– (Rest Fr. 400.–), datiert 9. Juli 1889, Grundprot. Flurlingen Bd. 7 S. 340, lautend auf Heinrich Mäder, Gemeindeammann, in Flurlingen, als Schuldner, zugunsten des Hieronymus Mäder, Leonhards sel. Sohn, in Flurlingen, lastend auf den Grundstücken Grundprot. Flurlingen Bd. 7 pg. 339 (7 Aren und 20 m² Wiesen im Emdli, im alten Berge) Kat.-Nr. 277, im 1. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (78[2])

8450 Andelfingen, den 17. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei

Der unbekannte Inhaber der sechs Inhaberaktien der Losinger AG, Bern, Nrn. 12235/40, von nom. je Fr. 500.–, nebst Dividendencoupons Nrn. 9–27 und Talon, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (304[1])

3011 Bern, den 7. Februar 1973 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Wil), Nr. 25838, von nom. Fr. 5000.–, fällig seit 1. Januar 1972, mit Coupons per 1. Januar 1969 und ff.;
b) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Altdorf), Nr. 27565, von nom. Fr. 1000.–, fällig seit 16. Mai 1972, mit Coupons per 16. Mai 1971 und ff.;
c) Kassaobligation 5¼% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Luzern), Nr. 36369, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 11. Dezember 1974, mit Coupons per 11. Dezember 1970 und ff.;
d) Kassaobligation 5¼% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Luzern), Nr. 36024, von nom. Fr. 1000.–, fällig am 2. Dezember 1974, mit Coupons per 2. Dezember 1970 und ff.;
e) Sparheft Nr. 25646 der Schweizerischen Volksbank, Solothurn, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 1575.25;
f) Sparheft Nr. 88630 der Schweizerischen Volksbank, Genf, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 2136.90;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (315[1])

3011 Bern, den 8. Februar 1973 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.416108.4, lautend auf Inhaber.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (308[1])

7002 Chur, den 8. Februar 1973 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

1. Gült angeg. 11. November 1664	Fr. 571.43
2. Gült angeg. 15. März 1837	Fr. 1285.71
3. Gült angeg. 1. Mai 1847	Fr. 971.43

alle haftend auf Grundstück Nr. 854, Plan Nr. 21, Chlusmätteli, Gemeinde Hasle LU, des Robert Albisser, Restaurant Ziihl, Schachen LU.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (274[1])

6162 Entlebuch, den 31. Januar 1973 — Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Dr. W. Unternährer

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 10 000.–, datiert 24. Oktober 1930, im I. Rang, haftend auf Parzelle Nr. 196 im Grundbuch Landschlacht mit 110,10 Aren Wiesen in der Streckhalde.

Schuldner: Otto Vonderwahl, Waldhof, Landschlacht. Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (314[1])

8280 Kreuzlingen, den 9. Februar 1973 — Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Der derzeitige Besitzer des nachstehend aufgeführten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 11. August 1937, lastend auf GB Niedererlinsbach Nr. 2343 im 1. Rang im Betrag von Fr. 40 000.–. (13[1])

4600 Olten, den 9. Juni 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Urs Büttiker

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, Lit. B um Fr. 16 000.–, haftend auf GB Nr. 2123 Arth, 2. Pfandstelle, Vorgang Fr. 20 000.–, Debitor: Jakob Wiss, Auw.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, seit dieser Publikation, bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (332[1])

6430 Schwyz, den 13. Februar 1973 — Die Bezirksgerichtskanzlei

Vermisst wird der Schuldbrief vom 7. Dezember 1950 des Kapitals von Fr. 35 000.–, lautend zugunsten der Darlehenskasse St. Antoni, in St. Antoni FR, später zediert infolge Rückzahlung an Dr. E. Meyer, Uhrenfabrikant, in Solothurn, belastend die Art. 3, 10, 414, 416, 425, 426, 427, 631, 632, 663 des Grundbuches der Gemeinde St. Antoni FR. Der oder die unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes sind aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d.h. bis zum 15. Februar 1974, dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes in Tafers vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (305[1])

1712 Tafers, den 5. Februar 1973 — Der Gerichtspräsident: M. Waeber

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.– vom 19. November 1934, Beleg Serie 11/Nr. 5430, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1739 der Erben des Walter Stähli, Blümlisalpstrasse 35, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (302[1])

3600 Thun, den 6. Februar 1973 — Der Gerichtspräsident 1: Hollenweger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von Fr. 16 000.–, ausgestellt am 7. Juli 1932 auf den Schuldner Johann Erb, geboren 1890, Eichmeister, von und in Winterthur, Obertorgasse 31, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank in Winterthur, im 1. Rang lastend auf der heute Frau Ella Vogt, geborene Müllhaupt, Bettenstrasse 51, Winterthur, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 1577 an der Strittackerstrasse 1 in Töss (Grundprotokoll Bd. 23 S. 263).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (14[1])

8400 Winterthur, den 12. Juni 1972 — Im Namen des Bezirkgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberobligation (Mantel) der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Flawil (ursprünglich ausgestellt von der Ersparnisanstalt Toggenburg AG Flawil), Nr. 5815 zu Fr. 5000.– nom., 5%, datiert 10. Juli 1967, fällig gewesen 10. Juli 1970.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (75[1])

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

300 Anteilscheine (Mäntel) des Anlagefonds America-Canada Trust (AMCA), lautend auf den Inhaber, Fondsleitung AG für Verwaltung von Investment Trusts (INTRAG), Zürich, Nrn. 269021–269320 (alte Titel), datiert 15. Januar 1940, Verfall 31. Januar 1969.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (76[1])

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.–, datiert 14. März 1958, lautend auf Henri Roulin, 1917, Luberzenstrasse 9, Dietikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2624 Gr. Bl. 551 in Dietikon: ein Chalet im Schönenwerd (3 Aren 23 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Luberzen), Pfandbuch Dietikon Bd. 8 S. 357/8; Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (77[2])

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne somme les détenteurs des titres suivants:

1. Numéro 67041 de présentation. Obligation hypothécaire du 19 septembre 1922, souscrite par Fernand Tripod, en faveur d'Augusta Tripod, du capital de fr. 2000.– premier rang, intérêt maximum 5%;
2. Numéro 67042 de présentation. Obligation hypothécaire du 19 septembre 1922, souscrite par Fernand Tripod, en faveur de Thérèse Pellet, du capital de fr. 3000.–, 2e rang, intérêt maximum de 5%, profite des cases libres;

titres grevant les parcelles 56, 84, 85, 88 et 111 de la Commune de St-Livres, propriété de Maurice Matthey, à St-Livres;

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district d'Aubonne, jusqu'au 20 août 1973, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (35[1])

1170 Aubonne, le 9 août 1972 — Le président: Bercher

Troisième avis

Par décision du 12 octobre 1972, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, inscrite au registre foncier le 1er mars 1956, sous PjB 598, au GL 691/48 lettre C, grevant la parcelle 1232, copropriété 840 et 841 de la Commune de Chêne Bougeries, propriété de Monsieur Roger-Pierre-Louis Favarger, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (74[1])

N. VI

1200 Genève, le 12 octobre 1972 — Tribunal de première instance, Genève: Pierre Fournier, président

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Dampfbrennerei-Genossenschaft des Bezirkes Horgen, Rüschlikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1973 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator:

Max Weber, Schlossbergstrasse 16, 8820 Wädenswil, anzumelden. (A 114[1])

8803 Rüschlikon, den 29. Januar 1973. — Der Liquidator

Schmoll Fils SA, 16, rue de Beaumont, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 8 février 1973, la société Schmoll Fils SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 mars 1973, en main du liquidateur, Monsieur Roger Siffert, demeurant à Genève, 8, Rue du Vieux-Collège. (A115[1])

1200 Genève, le 8 février 1973 — Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 bis 84 des kantonalen EG zum ZGB ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden über den Nachlass des am 14. Dezember 1972 verstorbenen Ulrich Gottlieb sel., geboren 30. März 1898, von Guggisberg BE, Landwirt, wohnhaft gewesen 9411 Reute, Unterdorf.

Derselbe war Eigentümer folgender Liegenschaften:

Grundbuch Reute Nr. 299, Unterdorf
Grundbuch Reute Nr. 300, Unterdorf
Grundbuch Reute Nr. 348, Liten

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 20. März 1973. (A 123[1])

9411 Reute, den 10. Februar 1973 — Gemeindekanzlei Reute AR

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262341. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 17 Uhr. **Merck & Co., Inc.,** 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **145575.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1972 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nährmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

BENEMID

262342. Date de dépôt: 30 novembre 1972, 18 h. **«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève,** 9–11, rue du Prince, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Réglettes à curseur. (Cl. int. 9)

MEDIAMETRE

262343. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1972, 11 Uhr. **René Albrecht,** Sumatrastrasse 19, **Zürich 6.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Schmuck aller Art. (Int. Kl. 14)

DIAREX

262344. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205/209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für den Veterinärgebrauch. (Int. Kl. 5)

INNOVAR-VET

262345. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205/209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für den Veterinärgebrauch. (Int. Kl. 5)

CANALB

262346. Date de dépôt: 1er décembre 1972, 19 h. **André Georges Criblez, Boudry** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, pulsomètres; pendules, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9,10, 14)

BORPA

262347. Date de dépôt: 1er décembre 1972, 19 h. **Montres Dreffa S.A. (Dreffa Watch Co. Ltd.),** 30, rue du Stand, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **144261.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 octobre 1972.

Montres, mouvements de montres, articles d'horlogerie, pièces de montres et d'horlogerie. (Cl. int. 14)

OREFA

262348. Date de dépôt: 1er décembre 1972, 19 h. **Montres Dreffa S.A. (Dreffa Watch Co. Ltd.),** 30, rue du Stand, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **144262.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 octobre 1972.

Montres, mouvements de montres, articles d'horlogerie, pièces de montres et d'horlogerie. (Cl. int. 14)

RAFFA

262349. Date de dépôt: 1er décembre 1972, 17 h. **BICIDI S.A. Produits cosmétiques et parfums,** via al Fiume 7, **Viganello** (Tessin). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **144716.** Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er décembre 1972.

Produits de parfumerie, cosmétiques et hygiéniques. (Cl. int. 3, 5)

FREX

262350. Date de dépôt: 13 décembre 1972, 17 h. **Prof. Dr. med. Oscar Wyss,** Hörnlistrasse 6, **Zollikon** (Zurich) et **Aurio dit Giovanni Monti,** 107A, route du Grand-Lancy, **Grand-Lancy** (Lancy, Genève); adresse pour la correspondance: Aurio dit Giovanni Monti, 107A, route du Grand-Lancy, Grand-Lancy (Lancy, Genève). – Fabrication et commerce.

Appareils électro-médicaux. (Cl. int. 10)

WYMOTON

262351. Date de dépôt: 8 décembre 1972, 18 h. **Silivri S.A.,** 28, rue des Usines, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce.

Flans. (Cl. int. 30)

SILIFLAN

262352. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1972, 19 Uhr. **Balz Vogt, Bodenbeläge, Wangen** (Schwyz). – Handel.

PVC-Bodenbelag auf Filz. (Int. Kl. 27)

ELVERPLAST

262353. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1972, 19 Uhr. **Balz Vogt, Bodenbeläge, Wangen** (Schwyz). – Handel.

Tufting-Teppichboden. (Int. Kl. 27)

ELVERTUFT

262354. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1972, 19 Uhr. **Balz Vogt, Bodenbeläge, Wangen** (Schwyz). – Handel.

Nadelfilzteppich. (Int. Kl. 27)

ELVERVLIES

262355. Date de dépôt: 13 décembre 1972, 17 h. **Ferrex Corporation,** 1003 Commercial Street, **San Carlos** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Machine pour analyser les négatifs en couleur pour améliorer l'équilibre des couleurs des épreuves en couleur tirées des négatifs. (Cl. int. 9)

COLORVERTER

262356. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1972, 16 Uhr. **Esselte Papir A/S,** Landskronagade 70, **Kopenhagen** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Briefordner und Ringordner. (Int. Kl. 16)

MERKUR-STABIL

262357. Date de dépôt: 20 septembre 1972, 18 h. **Robert Habib,** 36, quai Gustave-Ador, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque Nº **147454** de R. Habib, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1972.

Machines-outils. (Cl. int. 7)

POLYMATIC

262358. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 17 h. **Stainless Foundry & Engineering, Inc.,** 5150 North 35th Street, **Milwaukee** (Wisconsin, USA). – Fabrication et commerce.

Pièces coulées, forgées et moulées en métal et en alliages métalliques, toutes ces pièces mi-ouvrées. (Cl. int. 6)

ILLIUM

262359. Data del deposito: 18 ottobre 1972, ore 8. **Inpharzam S.A.,** via Ginevra 4, **Lugano** (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

SPEEDICILINA

262360. Hinterlegungsdatum: 1. November 1972, 17 Uhr. **Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG,** Wabernstrasse 40, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Bituminöse Strassen-, Weg- und Bodenbeläge. (Int. Kl. 19)

STUAREX

262361. Date de dépôt: 10 novembre 1972, 19 h. **Centre vaudois d'aide à la jeunesse,** 6, chemin de Pré-Fleuri, **Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Journal pour enfants. (Cl. int. 16)

LE CHAT BOTTÉ

262362. Date de dépôt: 20 novembre 1972, 18 h. **Adria Limited,** Beechmount Avenue, **Strabane** (Tyrone, Irlande du Nord, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Articles de bonneterie, notamment bas, chaussettes, collants, chemises et chemisiers. (Cl. int. 25)

IMPACT

262363. Hinterlegungsdatum: 25. November 1972, 10 Uhr. **Gemperli AG,** Hofwiesenstrasse 3, **Zürich 6.** – Handel.

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 31)

NEKO

262364. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1972, 18 Uhr. **Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel** (Wallis); Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **239873.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1972 an.

Futtermittelzusätze; Düngemittel, einschliesslich Blattdünger, Schnittblumenkonservierungsmittel, Pflanzennährsalze und Pflanzenpflegemittel. (Int. Kl. 1, 5, 31)

TOPINOL

262365. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1972, 17 Uhr. **Schweizerischer Maler- und Gipsermeister-Verband,** Rämistrasse 8, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Zeitschrift für das Maler- und Gipsergewerbe. (Int. Kl. 16)

APPLICA

262366. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 20 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Yoghurt mit Früchten. (Int. Kl. 29)

QUARTETTO

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition du solde du compte profits et pertes)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et de chèques postaux		6 453 371.04
Avoirs en banque à vue		9 795 564.47
Avoirs en banque à terme		43 202 675.89
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 202 675.89	
Comptes courants débiteurs en blanc		411 202.79
Comptes courants débiteurs gagés		40 635 953.17
– dont garantis par hypothèque	477 821.45	
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 466 317.98
– dont garantis par hypothèque	—.—	
Titres		2 670 339.25
Participations permanentes		479 938.30
Immeubles à l'usage de la banque		5 175 741.69
Autres actifs		2 815 005.79
		114 106 110.37

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		66 302 248.77
– dont montant des avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	43 032 078.88	
avoirs à échéance plus éloignée	—.—	

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligation suisses soit: Confédération	580 170.—	
Obligations étrangères soit: Collectivités de droit public	52 878.55	
Autres	2 037 290.70	2 670 339.25

Etat des participations permanentes

	Fr.	Fr.
Participations suisses soit: divers	400 000.—	
Participations étrangères soit: sociétés financières	71 438.30	
Autres	8 500.—	479 938.30

Comptes fiduciaires	113 353 582.81

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		2 927 854.91
Engagements en banque à terme		12 363 479.89
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 767 660.89	
Créanciers à vue		34 229 201.30
Créanciers à terme		30 965 043.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 965 043.35	
Autres passifs		9 741 392.58
Capital-actions		20 000 000.—
Réserve légale		400 000.—
Réserve spéciale		2 300 000.—
Dividende		800 000.—
Compte de profits et pertes: Report à nouveau		379 138.34
		114 106 110.37

Engagements par avals, cautionnements et accréditifs	38 688 556.36

Comptes fiduciaires	113 353 582.81

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1972

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 131 379.22
Commissions	142 810.35
Organes de la banque et personnel	2 471 671.—
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	52 418.20
Frais généraux et de bureau	1 251 205.59
Impôts	1 874 475.70
Amortissements et provisions	1 785 385.80
Bénéfice net	2 221 511.71
	10 930 857.57

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	3 335 833.65
Commissions	5 715 955.36
Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux	1 028 337.50
Produits des titres	339 711.65
Produit des participations permanentes	97 154.01
Divers	413 865.40
	10 930 857.57

Répartition du bénéfice net
(après acceptation des propositions du Conseil d'administration)

	Fr.
A la réserve légale	200 000.—
A la réserve spéciale	1 100 000.—
Dividende	800 000.—
Au Fonds de prévoyance du personnel	100 000.—
Report à nouveau	379 138.34
	2 579 138.34

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. Februar 1973 - Situation au 15 février 1973

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation: Franken / Francs	Actif
Goldbestand	11 892 732 381.85	—.—	Encaisse or
Devisen	8 740 711 514.55	— 1 515 620.68	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—	—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportefeuille			Portefeuille effets sur la Suisse
– Wechsel	107 451 370.06	+ 1 691 102.15	– Effets de change
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—	—.—	– Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	3 622 683.90	— 6 684 480.25	Avances sur nantissement
Korrespondenten im Inland	26 023 758.23	— 2 846 654.63	Correspondants en Suisse
Korrespondenten im Ausland	36 831 185.55	+ 1 341 744.28	Correspondants à l'étranger
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Sonstige Aktiven	74 132 044.—	+ 2 803 430.83	Autres postes de l'actif
Total	26 402 999 004.67		Total

Passiven			Passif
Eigene Gelder	64 000 000.—	—.—	Fonds propres
Notenumlauf	14 564 290 100.—	— 382 652 935.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten			Engagements à vue
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 994 203 555.10	+ 1 059 497 809.55	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	440 389 171.17	— 775 478 570.15	– autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:			Avoirs minimaux des banques sur:
– inländischen Verbindlichkeiten	1 783 642 000.—	+ 82 604 000.—	– les engagements en Suisse
– ausländischen Verbindlichkeiten	647 372 000.—	+ 304 000.—	– les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit			Engagements à terme
– Sterilisierungsreskriptionen	313 100 000.—	—.—	– Rescriptions de stérilisation
– Sonderkonti [1]	8 000 000.—	+ 250 000.—	– Comptes spéciaux [1]
Sonstige Passiven	1 588 002 178.40	+ 10 265 217.30	Autres postes du passif
Total	26 402 999 004.67		Total

[1] Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses
(Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. September 1969)

Offizieller Diskontosatz 4½ % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuss 5¼ % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3¼ % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3½ % seit 1. März 1972

[1] Dépassement du taux d'accroissement des crédits
(Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1er septembre 1969)

Taux officiel d'escompte 4½ % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5¼ % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3¼ % depuis le 1er mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3½ % depuis le 1er mars 1972

Statistik der Handelsregistereintragungen 1972

Berichtigung

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 30 vom 6. 2. 1973, Seite 358/59 veröffentlichte Statistik der im Jahre 1972 publizierten Handelsregister-Eintragungen ist wie folgt zu berichtigen:

Einzelfirmen: Total 1972 (Bestand 31. Dezember): 85 389 (nicht 85 839).

Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1972

Rectification

La statistique des inscriptions au Registre du commerce publiées en 1972 dans la Feuille officielle suisse du commerce du 6. 2. 1973, N° 30, page 358/59 doit être rectifiée comme suit:

Raisons individuelles: total en 1972 (Etat au 31 décembre): 85 389 (non pas 85 839).

France

Modification du tarif douanier

Le «Journal Officiel de la République française» du 7 février 1973 a publié un avis informant les importateurs de ce que la charge douanière applicable, à l'entrée en France, aux poissons d'eau douce ci-après est la suivante depuis le 1er du même mois:

Nos du tarif douanier	Désignation des marchandises	Taux des droits de douane en % (applicables aux produits suisses) Nouveaux	Anciens
0301	Poissons frais (vivants ou morts), réfrigérés ou congelés:		
A	D'eau douce:		
	I Truites et autres salmoniés:		
	a [Truites] (sans modification)		
	b Saumons	8	8
	c Corégones	Exemption	8
	d Autres	Exemption	10
	II [Anguilles] et III [Carpes] (sans modification)		
	III Autres	Exemption	8

Il ressort de cet avis que les pouvoirs publics français ont modifié leur tarif douanier pour se conformer au règlement du conseil des communautés européennes no 220/73 du 31 janvier 1973. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. Februar 1973
Cours de conversion sans engagement, dès le 16 février 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 82.45
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.40
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.30
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 73.20
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.48
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.60⁵⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.29½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 116.20
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 56.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.14
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 81.95

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Haute-Nendaz: Michelet Henri ing. ETS 19-20511.
Hauterive: Beuret-Cuenat Henri et Pierrette M. et Mme 20-20661. – Entreprise de nettoyages en tous genre Aimé Schilling 20-9627. – Vouga Claire-Lise Mlle jardin d'enfants 20-9631.
Heerbrugg: Getränke-Service AG 90-5060. – Schweizer Verband Volksdienst Wohlfahrtshaus der soc. de la viscose suisse 90-18680. – Trepte-Wuest Horst 90-33406.
Herisau: Fonds für ein neues Pflegeheim evang.-ref. Kirchgemeinde 90-20262. – Cornaz-Bodenmann A. und B. 90-30091. – Mettler-Kraph Jakob 90-33431. – Mittelholzer Paul Reparaturen und Reinigungen 90-16791. – Müller-Matzinger P. und M. 90-33404.
Herriberg: Koller Therese Sekretärin 80-89753.
Hirzel: Gemeindebibliothek 87-4206.
Hofstetten SO: Stöckli-Lüthi Niklaus 40-58636.
Horgen: Kinderkrippe Berghalden 80-36460. – Siegenthaler-Meier Richard O. und Ophelia I. 80-72111. – Singer-Küttel Peter und Sylvia 80-72113. – Yacht-Club Horgen Regatten 80-49886.
Horn: Schaffner G. Wand-Bodenbeläge Teppiche 90-20261.
Hunzenschwil: Zubler Ernst Kaufmann 50-23538.
Interlaken: Weber Maria Paula Frl. Sekretärin Unterseen 30-65683.
Islikon: Grünenfelder Erwin PTT-Angest. 85-8013.
Jona: Etter-Poeschel Urs Albert und Ingeborg 87-6925.
Kandersteg: Weggenossenschaft Ryhards Kandersteg 30-36026.
Kappelen: Gygi-Mathys Ernst 30-65668.
Kempthal: Rutishauser Willi Bauführer 84-22711.
Kilchberg ZH: Bucher-Croset Julia 80-89743. – Froelicher Max Kaufmann 80-72106. – Müller Hedwig Frau 87-6927.
Kloten: Fleischli-Huber Gabriel 80-89760.
Kollbrunn: Elektroanlagen Heinz Marcolin 84-9606.
Köniz: Maurer Elisabeth Frl. Beamtin EMD 30-58487.
Koppigen: Buchser-Schär Hans und Anna Magdalena 34-5340. – Neuenschwander-Bläuer Walter und Linda 34-5342.
Kreuzlingen: Keller Willy 85-10855. – Meier-Limberger Erwin und Frieda 85-10851. – Nagelstein E. Dr. iur. h. c. Diplom-Ing. 85-10841. – Weber-Strauss Margrit Frau 85-10847.
Kronbühl: St. Gallische Kantonalbank Depositenkasse Kronbühl-Wittenbach 90-20257.
Kyburg: Brodtbeck Heiner u. Silvia 84-31896.
Lachen SZ: Vito Reparatur-Service H. Metzler 87-2502.
Lamboing: Sunier Claude-Alain 25-30779.
Le Landeron: Dell'Angelo Marie-Jane Mme 20-18805.
Langenbruck: Wyssmann Emil 40-58611.
Langendorf: Jakob Heinz 45-20336.
Langnau im Emmental: Lattrell-Glanzmann F. u. S. Fugenabdichtungen Beschichtungen 30-36025.
Lausanne: Association de la garderie d'enfants de Boissonnet 10-18459. – Barbey Gilles & Félix Krenz architectes 10-25266. – Battilotti Hélène 10-55599. – Beausire Ernest et Berthe 10-51950. – Bettex Vilma 10-55614. – Bloch Félix libraire 10-32352. – Bornand Julia 10-32346. – Brat Charles atelier de réparation radio-TV 10-16978. – Cardinaux-Koch Gilbert et Senta 10-32360. – Challenge de tir 1973 Avia-Lausanne 10-22511. – Chevaux Patrick et Bernadette 10-43208. – Colombara Hélène 10-32354. – Commission d'entraide FSFP fédération suisse des femmes protestantes 10-22874. – Coppélia Eric Jean Thivolet 10-26396. – Costanza Filippa et Simone 10-52390. – Croxford Angela 10-55618. – Cuanillon André 10-43200. – Dessibourg Pierre-André pose de menuiserie 10-8832. – Falcy Suzanne 10-55616. – Favaretto Bruno et Amalia 10-55610. – Fiduciaire Dufey Maurice 10-4380. – de Foucault Roland 10-32345. – Fracheboud-Moillen Claude et Magali 10-32355. – Frey Claude-Philippe 10-40680. – Gabus Michel 10-42370. – Gaillard Françoise 10-50353. – Genicoud-Tourvau Emilienne 10-30292. – Gétaz-Steiner Madeleine 10-50758. – Gohl Henri transports 10-9135. – Guex-Svardal Pierre et Turid 30-51904. – Guillet Marie-Claire 10-51254. – Hanselmann Urs 10-43205. – de Keuster Jacqueline 10-55615. – Kocher Raymond 10-41985. – Kuzucu Ahmet 10-42703. – Laillard Alice 10-28246. – Laurent Mario 10-32365. – Leemann Alice 10-32350. – Marra José 10-53421. – Massin Hubert et Evelyne 10-32348. – Mueller Guillemette Laurence 10-32342. – Müller Michel et Madeleine 10-55607. – Pache Jean-Pierre 10-32369. – Pache-Daccord Jacqueline 10-32341. – Pahud-Steiner Gisèle 10-60511. – Piljar Marian et Augusta 10-32371. – PPE résidence du parc Morges gérance Georges Dreyfus SA 10-17849. – Putzu Umberto 10-53420. – Rapin Claude Marcel 10-55617. – Rapin Marcel-César 10-43203. – Regamey Jean-Marc 10-43201. – Regamey Marlyse 10-32358. – Roth Pierrette 10-55611. – Sutterlin Robert 10-55619. – Théraulaz Yvette Mlle 12-62380. – Vernez-Kubler Raymond et Sylviane 10-32357. – Vuagniaux Laurence 10-50411. – Wermuth Francis et Danièle 10-60510. – Zbinden Elisabeth 10-51327.
Lengnau AG: Spillmann Heinz Konstrukteur 50-23539.
Lengnau b. Biel: Frei-Schlup Lisbeth 25-41576. – Könitzer Franz 25-16896.
Lenzburg: Schuppli Walter 50-26364.
Leytron: Roduit Raymond menuiserie 19-4641.
Liddes: Bettex Elise Mme 19-21594.
Liebefeld: Gerber Huggler Herbert u. Greti 30-58480. – Rado Paul u. Erna 30-65708.
Liestal: Bähler Peter Restaurant Alte Braue 40-35693. – Skilager Gymnasium 40-22779. – Schumacher Adolf Bautechniker-Bauführer 40-58635. – Stoll-Grieder Vreni 40-58606. – Vitek Georg dipl. Ing. 40-3903.
Linden: Wittwer Johannes 10-42835.
Le Locle: Perrin Edouard 23-9010.
Lonay: Stucki Rolf 10-32356.
Lü: Chascha cumünala Lü-Lüsai 70-10176.
Luftringen: Schubiger-Bleich Eugen 84-22712.
Luterbach: Caro Jose u. Candida 45-13638.
Lutry: Engel Alfred H. import export et commerce d'appareil audio-visuel 10-14473. – Garage du Léman SA 10-26382.
Luzern: Frilab AG für Labor- und Industriegeräte und Anlagen 60-25288. – Heiz Ernst 60-62426. – Hug Bruno 60-42014. – Imbach Siegfried 60-42012. – Kinderstube Frankenstrasse des gemeinnützigen Frauenvereins Sektion Luzern 60-25291. – Loosli-Berger Paul u. Monika 60-42013. – Stöckli Theo 60-42008. – Wyss Kurt 60-62431.
Lyss: Dick-Kummer Willi u. Martha 25-41573.
Männedorf: Maurer André 84-22694.
Marbach SG: Benz Anselm Grundbuchverwalter 90-31541.
Martigny: Assoc. romande des troupes de subsistance comité d'organisation de la Fête centrale 19-10381.
Mase: Vukadin Igor Dr méd. 19-9432.
Meilen: Hersperger Ulrich Sanitär-Zeichner 80-89764.
Meiringen: Jordi Otto Automechaniker 30-58486. – Seiler-Streit J. Frau 30-65667.
Menznau: Duss Hans 60-62429.
Mettau: Kreisturntag 1973 50-17280.
Metzerlen: Wetzel Benno Autoelektriker 40-58535.
Miège: Caloz Fernand propriétaire encaveur 19-7703.
Mollens VD: Syndicat d'élevage bovin 10-11384.
Mollie-Margot: Pouly Michel 10-52429.
Montbey: Duc Joseph 19-21593. – Gisler Walter 19-10373.
Montreux: di Carlo Joseph et Sylvia M. et Mme 18-7765. – de Rémond Anne-Marie Mlle 18-7770.
Morges: Hangartner Denis et Annemarie 10-55603.
Möriken AG: Möhl-Widmer H. u. R. 50-23547.
Môtiers NE: Colomb Francis 20-16823.
Moudon: Augsburger Jaton Marguerite 10-32366. – Eicbenberger Nicole Ch. et R. M. et Mme pharmacien 10-32343.
Münsliswil: Voegeli-Ackermann Josef 45-13640.
Münchenbuchsee: Rudolf AG Liegenscbaft 30-36032. – Wieland Christian Konfektion 30-36017.
Münchenstein: Begbelli Sbarra Gian Victorio u. Armida 40-67551. – Brunner-Dintheer Arthur 40-58614. – Cajide Julio Maurer 40-58601. – Cazzetta Dell'Omini Angelo 40-58460. – Page-Nägeli J. und C. 40-51934.
Münchwilen TG: Bohnenblust Fritz Haag-Stoffe 90-20244.
Muri b. Bern: Musik-Quelle Ulrich Portner & Bernhard Weinberg 30-36012. – Pfister Robert Immobilien 30-36015.
Mürren: von Allmen Adolf Stat.-Vorstand 30-65673.
Murten: Rohr Angèle Mme 17-21006.
Müstair: Kirchenrenovation Kloster Müstair 70-10182.
Muttenz: Moine Gérard PTT-Beamter 40-58583. – Piller-Auchli J. und M. 40-58585. – Waldner Alfred PTT-Beamter 40-58600.
Nänikon: Flick-Krauter Max u. Hanny Greifensee 84-22715. – Züricher René u. Heidi Greifensee 84-31894.
Nebikon: Müller Ferdinand Kaufmann 60-25284.
Neftenbach: Traber Bruno Schlosser 84-31890.
Nennigkofen: Furrer-Siegenthaler Walter Lüsslingen 45-13630.
Neuallschwil: Radelfinger Markus Magaziner 40-58587.
Neuchâtel: Chiriaux Georges 20-9630. – Cossu Franco 20-26620. – Di Battista Domenico 20-26617. – Di Giusto Giordano 20-9619. – Frey Claude 20-26609. – Madliger Challandes étanchéité SA (SETIMAC) 20-9629. – Nkebasani Marie-José Mme 20-15840. – Pillonel Marie-Louise Mme 20-26627. – Rossinelli Fernand et Violette M. et Mme 20-26605. – Stroele Madeleine Mlle 20-26618. – Wust Marianne Mlle 20-16131.
Neuenhof: Vetsch Rudolf Fahrlehrer 50-17285.
Neyruz FR: Chammartin Marie-Claire aide de bureau 17-21005. – Schafer Huguette aide de bureau 17-21004.
Niedererlinsbach: Schaffner Fritz 50-17289.
Niederbüningen: Geissbühler Hans Sägerei u. Holzhandlung Oberhünigen 30-36016.
Niederuzwil: Schweizer Verband Volkdsdienst Tea-Room Wespiwiese 90-20259.
Le Noirmont: Boillat Marianne 23-9003.
Nottwil: Sportverein Spono 60-25283.
Nürensdorf: Bernhard-Ingold Peter u. Gertrud 84-22508.
Nyon: Cercle des nageurs 10-19493.
Oberdorf: Bettschen Ruth 45-13639.
Oberehrendingen: Blunschi A. 50-23549.
Oberengstringen: Bürgi-Bertnam Paul und Sylvia 80-72102.
Obergerlafingen: Jäggi Margrit 45-13624.
Oberwil BL: Koblet-Haldimann O. und D. 40-58632. – Pistorius Gerd Gärtnermeister 40-58639.
Oetwil an der Limmat: Lemmenmeier-Eisenbach Ruth Laborantin 80-89755.
Onex: Dutoit-Sugnaux Michel et Eugénie M. et Mme 12-41309. – Motton Linda Mme 12-62837. – Onex FC section des juniors 12-14207.
Orbe: AVY voyages L. Baggiolini Bettex succ. d'Orbe 10-16583.
Ormalingen: Schaub-Siegenthaler E. 40-58604.
Orpund: Althaus Winfried 25-41581. – Ledermann Ernst Malergeschäft 25-528.
Orsières: Chambovey S. & D. Ruddock chauffages et sanitaires 19-5483.
Ostermundigen: Gilgicn Vreni Frau 30-65678. – Kaufmann Ruth Frl. Tanz-Raum 30-65694. – Reichmuth-Mayor Paul 30-58481. – Rindlisbacher Beatrice Frl. Bürogehilfin 30-65423. – Rohrer Erhard Angest. PTT 30-54375. – Samag chem. Reinigung Willy Fischbacher 30-36034.
Othmarsingen: Mettler Georg u. Ruth 50-23542.
Ottikon b. Kempthal: Naef Bruno 84-31903.
Oulens-sur-Lucens: Widmer Léon 10-51443.
Papiermühle b. Bern: Baumann-Handelsgesellschaft mbH 30-36008.
Perlen: Bodmer Kurt 60-42010.
Perroy: Brisset-Vivier André et Josette 10-32351.
Peseux: Bourquin Pierre-Philippe 20-26623.
Pfäffikon SZ: Bezirksgericbt Höfe 90-9331.
Pfeffingen: Schaffter-Tschumi Valentin 40-58627.
Pfungen: Inbelder Alfred Elektro-Wickler 84-22685.
Pieterlen: Hertig Paul Goldschmiede u. Fasseratelier 25-11196.
Plagne: Gerber Jean-Robert 25-41571.
Plasselb: Ruffieux Marie Thérèse 23-8225.
Les Ponts-de-Martel: Jeunesse libérée J. M. Leuthold 23-6390. – Perrin Jean-Claude 23-8378.
Porrentruy: Féd. suisse des typographes groupe de Porrentruy 25-13513. – Mathez Georges curé-doyen 25-41591.
Port: Meyerhans Werner 25-41566.
Prahins: Peitrequin Marie-Claude 10-60512.
Pratteln: Hartmann-Gottardi A. und E. 40-58598. – Schönenberger Heinz PTT-Beamter 40-58619. – Stutz-Gass J. und N. 40-58586.
Prilly: Chevalier-Butty Jean-Marc et Astrid 10-32359. – Franqueira José-Antonio 10-50456. – Hoire Guglielmetti 10-24226. – Maillard Anne 10-30650. – Menuiserie ébénisterie Fragnière Louis succ. de R. Corona Jouxtens-Mézery 10-8391.
Pully: Datex A.J. 10-26398. – Dierauer Charles 10-43202. – Messer Jean-Pierre et Yvette 10-50296.
Rätersehen: Bochsler-Nowak Bruno u. Christine 84-22550.
Rebstein: Schweizer Verband Volksdienst Rohnerhus der Jacob Rohner AG 90-20251.
Rehetobel: Broger Agnes 90-33436.
Reiden: Oberlechner Karin 60-42009.
Reinach BL: Erzer-Wipfli Willy Dr. 40-2924. – Jäggi-Klauser M. und H. 40-58629. – Rudin Susanne A. Frau 40-58595.
Renens VD: Bovat Robert électronicien EDP 10-32353. – Morier-Cotter Camille et Hélène 10-55606. – Weiss Martha 10-55613.
Reussbühl: Helfenstein Leo 60-62430.
Rheinfelden: Kyburz-Delay Jean-Pierre u. Raimonde 40-58624.
Rickenbach BL: Nefzger Alfred Chmiearbeiter 40-55671.
Riedholz: Schadegg René 45-13636.
Richen: Basler Rolf Spengler-Installateur 40-58612. – Bossart Christoph Student 40-58638. – Buser-Christen Adeline 40-58605. – Denger Lukas Felix stud. iur. 40-58640. – Dominikushaus für Betagte und Pflegebedürftige Konto Rentner 40-19072. – Federico Santo 40-58179. – Flückiger Willi Chemiearbeiter 40-55669. – Furler Daniel 40-58408. – Kopiva Hélène Sekretärin 40-58637. – Schiffmann-Kohler Rosemarie 40-58630. – Wyss Ernst Gärtner 40-58175. – Zürcher-Hult Liane-Ulla 40-58152.
Rigi Kaltbad: Pfaff Max 60-25280.
Rikon im Tösstal: Busslinger Albert u. Margrit 84-22680.
Rolle: Diserens Roland 10-55601. – Gallay Edmond 10-32367.
Romanshorn: Dinkel Hedwig 90-33440.
Rorbas-Freienstein: De Santis-König Giovanni u. Heidi 84-22707. – Kemper Markus Ergotherapeut 84-22687. – Wieland Manfred 84-22713.
Rorschach: Graf Ed. Magnet-Schilder 90-20237. – Schweizer Verband Volksdienst Kantine der Feldmühle AG Bau 9 Industriestrasse 90-20252. – Schippert Brigitte 90-33413. – Thurnheer-Umberg Arthur 90-33407.
Rüti ZH: Maier-Sahadevan G. und R. 87-6922. – Zuber Christoph Förster 84-22678.
Rüttenen: Rentsch-Fueg Hans Pony-Hof 45-6179.
St. Aubin NE: Schwab-Heimberg Bernard 20-26621.
St. Gallen: Ammann-Hafen Rosmarie 90-33412. – Ammann-Schäufele M. und R. 90-33437. – Aumo Garage H. Hartmann & A. Manser 90-13620. – Bavia-Deda Giorgio 90-33397. – Bentzon Jan E. 90-20258. – Binder Rose Créatrice 90-20255. – Bischoff-Hunziker B. und B. 90-33415. – Boos-Blöchlinger W. und E. 90-33414. – Bresaola Luigi Olympia-Express Chiasso Verkaufsbüro St. Gallen 90-20264. – Furrer Paul 90-33419. – Grossenbacher Paul 90-33433. – Hafner-Lanz S. und R. 90-33400. – Herzog-Huber Anna 90-33438. – Kiortschewa Sneschina Dr. 90-33420. – Knöfler Jakob 90-33409. – Kündig Frieda 90-33401. – Knechtle-Ranftl H. und M. 90-30816. – Marti Walter Chauffeur 90-33430. – Pscheid Ruth 90-33410. – Rechsteiner Marcel 90-33422. – Rüesch-Heiz Martha 90-33421. – Rutz-Wälle Verena 90-33418. – Secura Gesellschaft für Haftpflicht-Unfall- und Sachversicherung Zürich Schadenbüro 90-11979. – Sportverein Fides Mitgliederbeiträge 90-19622. – Steiner AG Walter zum Waldhorn Cey Chi Tea-Versand 90-15352. – Sutter Berti 90-32172. – Verein zur Förderung der Individualproduktion (VIP) 90-20253. – Vincze Karol Dr. med. eidg. dipl. Zahnarzt 90-9586.
St-Imier: Aellen Marthe 23-8325. – Bardet Marinette 23-8326. – Bavoux Michel 23-8327. – Béguelin Henri 23-8328. – Boillat-Zappella Louis et Natalina 23-9012. – Bourquin Gerlinde 23-8329. – Brahier Joseph 23-8330. – Cattin Maurice 23-8331. – Chemin de fer funiculaire St-Imier Mont-Soleil 23-3396. – Corti Désiré 23-8332. – Devanthéry Berthe 23-8333. – Donzé-Kohler Ruth 23-8334. – Droz Marcelin 23-8335. – Gonzalez Osanna 23-8336. – Hadorn Elisabeth 23-8337. – Hug Otto 23-9013. – Jaussi Willy 23-8338. – Krähenbühl Rodolphe 23-8339. – Loichot Pierre 23-8340. – Métrailler André 23-8342. – Métrailler Joseph 23-8341. – Meyer Otto 23-8343. – Meyrat Marguerite 23-8344. – Minger Pierre 23-8345. – Monnier Robert 23-8346. – Moreno Rosa Maria 23-8347. – Perrin Germaine 23-8348. – Perucchi Ernest 23-8349. – Pfister Jacques 23-8350. – Roulin Joseph 23-8351. – Ryser Jeannette 23-8352. – Schubiger Victor Dr. méd. gynécologue FMH 23-6385. – Valmaseda Enrique 23-8353. – Vuille Nelly 23-8354. – Vuilleumier Luc 23-8357. – Wehrli Marie-Jane 23-8355. – Wittmer Michel 23-8356. – Zimmermann Ernest 23-8358. – Zimmermann Fritz 23-8359. – Zutter Francis 23-8360.
St-Léonard: Tamini Marcel retraité PTT 19-13443.
St. Margrethen SG: Krisch Rudolf Naroba Rolladenbau 90-13387. – Näf-Künzler Anna 90-33403.
St-Martin FR: Caisse locale d'assurance du bétail 17-9110.
St-Maurice: Curdy Albert 19-21597.
St. Moritz: Cavigilli Maria 70-16207. – Cortesi Maria 70-16203.
St-Prex: Fête régionale des actifs de la Côte 10-26399. – Martignier Albert 10-55598.
St-Sulpice VD: Iglesias-Ordonez Maria-Esther 10-55612.
St-Ursanne: 51e Festival des Sociétés de Musique de Chant du district de Delémont 25-5470.
La Sagne NE: Lüthi Denis administrateur communal 23-9014.
Salins: Lagger Georges installateur 19-10377.
Salvan: Classe 1917 19-10379.
La Sarraz: Fluck Alexandre Lewolaine 10-23315. – Grisel Huguette 10-32349.
Schlieren: Rohner-Widmer Jakob und Ella 80-72116. – Weiss-Saladin Paul und Anna 80-72115.
Schlieren: Richter André SBB-Angestellter 84-31882. – Rogger Peter 84-31892.
Schönbühl-Urtenen: Pistolen- und Revolverschützen Schönbühl-Urtenen und Umgebung 30-36024. – Zingg-Witschi Helene Frau 30-65704.
Schwanden GL: Militärwettkampf Glarner Kantonalschützenfest 1973 87-1896.
Schwarzenburg: Wittwer-Müller H. 30-65675.
Sembrancher: Savioz Alphonse employé MO 19-21596.
Servion: Bonder-Schenk Erik et Christiane Bondeco Bonder décoration 10-18627.
Siebnen: Bebié-Hefti Paul und Susette 80-65610.
Sierre: La Marra Enzo 19-21590.
Sils im Domleschg: Sutter Gotfried 70-16206.
Sion: Amicale des fribourgeois de Sion et environs 19-9300. – Balet Yves avocat et notaire 19-10375. – Bioley Pierre-André union suisse assurances 19-6953. – Charbonnet Bertha Mme camping de Tourbillon 19-10378. – Devaud Jean-Claude 19-9578.
Sissach: Blaukreuzverein 40-34846.
Solothurn: Mürset Adolf u. Esther 45-13617.
Soncebozz: Pécaut Marcel 23-8379.
Sonvilier: Botteron Roland 23-8380. – Farris Mondino 23-8381. – Maurer Marthe 23-8382. – Perotto Félix 23-8383. – Santoro Giovanni 23-8384. – Schneiter Rémy 23-8385.
Soral: James David C. 12-21298.
Sorvilier: Kohler Anne-Marie 25-41586.
Spiegel b. Bern: Kübler Jacqueline Frl. 30-65687.
Spreitenbach: Freier Kindergarten Limmattal 80-64776.
Stäfa: Maag Urs 87-6926. – Plattner René 84-31884.
Stans: Mathis Kuno 60-42015. – Schweizer Verband Volksdienst Betriebskantine AMF Buochs 60-25281.
Stansstad: Arbeitsausschuss Jugend 60-25290.
Steckborn: Dorn Josef 85-10854. – Flurstrassenkorporation 85-6578. – Siegwart-Näf Adolf 85-10843. – Sonnberger Waldemar 85-6583.
Steffisburg Dorf: Pfister Hansueli 30-54367.
Steinhausen: Hüsser André 60-62425.
Strohwilen-Wolfikon: Jugend und Sport 85-6581.
Subingen: Rentsch Urs 45-13632.
Suchy: Syndicat d'élevage bovin 10-20098.
Susch: Raschèr-Janett Curadin 70-16202.
Tägerwilen: Giugno-Paiano Vittorio e Luigia 85-10838.
Tavannes: Voumard Pierre 25-41569.
Thalwil: Brunschweiler-Michel Elisabeth 80-8956.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten

5¾% Anleihe 1973–88 von Fr. 50 000 000 nom.

Anleihezweck:	Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. März 1973 fälligen 3% Anleihe 1953–73 von Fr. 50 000 000.
Laufzeit:	längstens 15 Jahre.
Emissionspreis:	100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%.
Wertstellung:	auf den 1. März 1973.
Kotierung:	in Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Konversion und Barzeichnung

Die unterzeichneten Banken haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie in der Zeit vom **19. bis 23. Februar 1973, mittags,** zur öffentlichen Konversion und Barzeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsbegehren und Barzeichnungen spesenfrei entgegen. Sie halten Prospekte, Konversionsscheine und Zeichnungsseheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Hentsch & Cie.
Zürcher Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Lombard, Odier & Cie
Kantonalbank von Bern
Walliser Kantonalbank

Gewerbekasse in Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. März 1973, 18.15 Uhr, im Kursaal Bern (Konzerthalle).

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.

Die Jahresrechnung pro 1972, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 30. Januar 1973 in den Büros unseres Institutes auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens 28. Februar 1973, 16 Uhr, auf unserer Bank bezogen werden.

Bern, den 10. Februar 1973 Der Verwaltungsrat

Skilift Suvretta AG, St. Moritz

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Skilift Suvretta AG auf Samstag, den 31. März 1973, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. März 1972.
2. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1972, Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Skiliftprojekt Val Suvretta.
9. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1972 und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. März 1973 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Zinsli Treuhand AG, Neue Chesa Michel, in St. Moritz-Dorf, auf.

Skilift Suvretta AG
Der Präsident: A. Candrian

Suvretta-Piz Nair Skilift AG, St. Moritz

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Suvretta-Piz Nair Skilift AG auf Samstag, den 31. März 1973, um 16 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. März 1972.
2. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1972, Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Skiliftprojekt Val Suvretta.
9. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1972 und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. März 1973 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Zinsli Treuhand AG, Neue Chesa Michel, in St. Moritz-Dorf, auf.

Suvretta-Piz Nair Skilift AG
Der Präsident: A. Candrian

Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Februar 1973 wird die Dividende pro 1972 zahlbar gegen Coupon Nr. 121 mit

Fr. 50.—	brutto für Aktien Nrn. 1 bis 10 000, abzüglich
Fr. 15.—	30% Verrechnungssteuer
Fr. 35.—	netto, und
Fr. 25.—	brutto für Aktien Nrn. 10 001 bis 12 000 (½ Dividende), abzüglich
Fr. 7.50	30% Verrechnungssteuer
Fr. 17.50	netto.

5737 Menziken, den 12. Februar 1973

---

volksbank willisau ag
WILLISAU GROSSWANGEN LUZERN SURSEE ZELL

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. März 1973, 15.30 Uhr, in der Aula der Kantonsschule Willisau.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1972 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Feststellung der Zeichnung und der Liberierung von Fr. 1 000 000.– Kapital-Erhöhung.
5. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 6 000 000.–.
6. Statutenänderung.
7. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates, des Präsidenten und der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der gedruckte Gesehäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie den Bericht der Kontrollstelle, steht ab 23. Februar an unseren Schaltern zur Verfügung oder wird auf Verlangen zugestellt.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. März mittags, bei der Hauptbank und den Filialen bezogen werden. An der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Willisau, den 19. Februar 1973 Der Verwaltungsrat

AG für Plantagen

Augustinergasse 21, 8001 Zürich

Betrifft unsere Veröffentlichung in der «Finanz und Wirtschaft» vom 24. Januar 1973.

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft muss aus unvorhergesehenen Gründen auf

Donnerstag, 8. März 1973

nachmittags 17 Uhr, Haus Delphin, St. Peterstrasse 20, Zürich, vorverlegt werden.

Die Tagesordnung sowie die anderen Angaben bleiben unverändert.

Zürich, den 13. Februar 1973 Der Verwaltungsrat

Spar + Leihkasse in Bern

Dividende pro 1972

Der Coupon Nr. 37 unserer Aktien wird von heute an zu

12% mit Fr. 60.—

abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unseren Schaltern in Bern, bei unsern Agenturen in Bethlehem, Köniz und Ostermundigen und unsern Einnehmereien in Gümligen und Kirchlindach, ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Bank in Langenthal und der Bank in Langnau.

Bern, den 19. Februar 1973

Silopark Brevetti SA, St. Moritz

Convocazione per l'assemblea generale ordinaria degli azionisti, per la gestione 1972.

Gli azionisti della Silopark Brevetti SA sono invitati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 1° marzo 1973, alle ore 11.30, presso la sede della Silopark SA, in Via G. Motta 7, 6648 Minusio.

Trattande:

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea generale del 7 giugno 1972.
2. Accettazione del rapporto della direzione, del conto profitti e perdite, nonché del bilancio chiuso al 31 dicembre 1972, dopo aver sentito il rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Discarico all'amministrazione.
4. Nomine.
5. Decisione in merito al piano fianziario e sua approvazione.
6. Eventuali.

I conti annuali, i bilanci con conti e profitti e perdite, nonché i rapporti dell'ufficio di revisione per l'anno 1972 sono visibili a partire da oggi presso la sede della Silopark SA in Minusio.

Il consiglio d'amministrazione

Silopark SA, Minusio

Convocazione per l'assemblea generale ordinaria degli azionisti per la gestione 1972.

Gli azionisti della Silopark SA sono invitati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 1° marzo 1973, alle ore 10.00, presso la sede della società in Via G. Motta 7, 6648 Minusio.

Trattande:

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea generale del 7 giugno 1972.
2. Accettazione del rapporto della direzione, del conto profitti e perdite, nonché del bilancio chiuso al 31 dicembre 1972, dopo aver sentito il rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Discarico all'amministrazione.
4. Nomine.
5. Decisione in merito al piano finanziario e sua approvazione.
6. Eventuali.

I conti annuali, i bilanci con i conti profitti e perdite, nonché i rapporti dell'ufficio di revisione per l'anno 1972 sono visibili a partire da oggi presso la sede della società in Minusio.

Il consiglio d'amministrazione

US GULF

LYKES CONTINENT LINE
LYKES UNITED KINGDOM LINE
departures every 10 days

SEA BEE barge transport system
LYKES MEDITERRANEAN LINE
departures every 15 days

conventional and containerized shipments, bulk and breakbulk cargo, experts in heavylifts

LYKES CONTINENT LINE (Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Antwerp)

Antwerp	Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A.
Bremen	Lykes Lines Agency, Inc.
Hamburg	Theodor F. Eimbcke
Le Havre	Consortium Maritime Franco-Américain
Paris	Consortium Maritime Franco-Américain
Rotterdam	Lykes Lines Agency, Inc.

LYKES MEDITERRANEAN LINE (Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Genova)

Barcelona	Emilio Huart, S.A.
Genova	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Livorno	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Marseille	Consortium Maritime Franco-Américain
Napoli	Carlo Genovese
Trieste	Ellermann & Wilson Agency Co. Ltd.
Venezia	Adriatic Shipping Company

RODOLPHE HALLER S.A.,

Basel	St. Albanvorstadt 17	– Tel. (061) 23 98 55 – Telex 62233
Genève	Rue des Gares 7	– Tel. (022) 33 65 10 – Telex 22161

Das Depositenheft Nr. 94 593/05, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 1500.–, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 29. Januar 1973

Migros Bank

Das Sparheft Nr. 220 044–8 mit einem Guthaben von Fr. 4082.55, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 13. Februar 1973

Schweizerische Kreditanstalt

Suchen Sie

Lagerraum?

In unserem vor kurzem in Betrieb genommenen und nach neuesten Erkenntnissen eingerichteten Hochregal-Paletten-lager in Rümlang (Stadtnähe) haben wir derzeit noch Lagerraum zu vorteilhaften Tarifen verfügbar.

ITG Gebrüder Gondrand AG
Schöneggstrasse 5, 8021 Zürich
Telefon 01 / 39 99 30

Zu verkaufen in Bezirkshauptort der Ostschweiz neueres

Fabrikationsgebäude

mit Bürotrakt, Verladerampe, Warenlift und sehr schöner Wohnung; Nutzfläche (ohne Büro) 845 m², Totalgrundfläche (Vergrösserungsmöglichkeit) 2650 m². Preis Fr. 1,2 Mio, Anzahlung zirka Fr. 300 000.–.

Anfragen unter Chiffre 44-40971 an Publicitas, 8021 Zürich.

Die gute Gaststätte

BERN
Restaurant zur Inneren Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber Telephon (031) 23 14 42

LUGANO – Colorado Hotel
Via Maraini 19 – 091/54 16 31
Servizio di I. ordine – Autopark – Camere con bagno, radio, telefono, TV
Ristorante tipico **TAVERNETTA-GRILL** dei Buongustai **del Colorado**
Donato Lanfranchi

MORGARTEN/OBERÄGERI
Gasthaus Eierhals
Fische
aus eigener Fischerei
Hochzeiten und Gesellschaften
Familie P. Merz Tel. 042/72 13 65

OBERGÖSGEN
Restaurant Frohsinn
Die gepflegte Gaststätte für Familien-, Vereins- und Gesellschaftsanlässe. Grosses Terrassen-Restaurant. Modernste Kegelbahnen. Cheminée-room im Freien.
Mit freundlicher Empfehlung:
V. Lack, Telephon (062) 21 50 66

Hotel-Restaurant BRISTOL
am Bahnhof SBB, Basel
Gutbürgerliches Haus. Gepflegte Küche. Verschiedene Sitzungs- und Ausstellungszimmer.
Familie Bruhin-Frey Tel. (061) 22 38 22

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Nachtwächterdienste
und Bewachungen jeder Art übernimmt fortlaufend
ALLIANZ-BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Zu kaufen gesucht
neueres Haus mit Wohn- und Geschäftsräumen oder 1000 m² Land in 2geschoss. Zone für stilles Gewerbe oder passende Räume im Stockwerkeigentum, wobei Wohnung vom Geschäft getrennt sein könnte.
Offerten an:
Tel. (01) 90 65 74.

La feuille de coupons attachée aux parts

Clair-Logis

Fonds suisse de placements immobiliers

étant épuisée, une nouvelle feuille est délivrée dès ce jour, contre présentation du talon, auprès de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne.

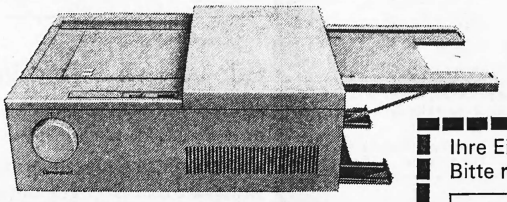
Investissements collectifs SA
Lausanne

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Wir sagen nicht, dass Ihr alter Bürokopierer nichts mehr wert sei.

Im Gegenteil.

Aber vielleicht sind die Kopien nicht so gut, wie Sie es gern hätten. Oder die Bedienung ist zu kompliziert. Oder die Kopierkosten sind zu hoch. Oder Sie stellen heute einfach höhere Ansprüche an ein Bürokopiergerät. In jedem Fall wäre unsere Eintauschofferte für Sie interessant. Wir nehmen Ihr altes Kopiergerät zurück und liefern Ihnen einen LUMOPRINT. Sie zahlen nur den Differenzpreis und haben ein modernes Kopiergerät in der unteren Preisklasse. Mit zwei Kopiersystemen: dynamisch für schnelle Einzelkopien und statisch für Buchkopien. Wir erzählen Ihnen gerne mehr über diese günstige Eintauschofferte.



Ihre Eintauschofferte interessiert mich.
Bitte rufen Sie mich an. 192/SH

Mein altes Kopiergerät
Modell:

Firma:
Strasse:
PLZ/Ort:
Sachbearbeiter:
Telefon:

Walter Rentsch AG

Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216,
Postfach, 8031 Zürich, Telefon 01/44 28 55
Niederlassungen in: Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Luzern, Aarau, Genf, Lausanne, Neuenburg, Lugano.